one touch | 901N

one touch | 900

www.alcatelonetouch.com

Per maggiori informazioni sull'utilizzo del telefono, andare sul sito www.alcatelonetouch.com e scaricare il manuale utente completo. Inoltre, sul sito è possibile consultare le FAQ, l'aggiornamento del software tramite PC suite, ecc.

ALCATEL onetouch

my world in one touch

ALCATEL onetouch

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 1-2

2011-6-29 Lynn 10:58:31

Nota:
Il presente manuale utente è dedicato ai modelli one touch 900/one touch 901N, con le informazioni relative alla funzione dual SIM ove pertinenti.

Introduzione .....

TCT Mobile Limited vi ringrazia per l'acquisto del presente cellulare.

Schermata Home

- Visualizzazione semplice e rapida delle applicazioni Widget
- Collegamenti per l'accesso rapido ai menu

Applicazioni multimediali

- Musica e Radio
- Video e Streaming
- Webcam

Fotocamera da 2,0 megapixel da utilizzare per la messaggistica immediata PC.

Bluetooth

Bluetooth 2,1 con supporto dei profili A2DP per conversazioni in vivavoce.

Miei amici

Siti Web conosciuti (quali Bebo, Friendster, hi5, Myspace ecc.) per rimanere in contatto con gli amici da qualsiasi luogo e in qualsiasi momento.

Wi-Fi (1)

Possibilità di navigare in Internet ovunque sia presente una rete Wi-Fi.

Due schede SIM due standby (1)

Con due schede SIM in un telefono, gli utenti possono scegliere se utilizzarne una sola o entrambe contemporaneamente.

(1) A seconda del modello.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 1-2 2011-6-29 Lynn 10:58:31

Indice

Precauzioni d'impiego 7

Informazioni generali 12

1 Primi passi 14
1.1 Messa in servizio 14
1.2 Accendere il telefono 16
1.3 Spegnere il telefono 16

2 Il telefono 17
2.1 Icone della barra di stato 20
2.2 Schermata Home 23

3 Effettuare una chiamata 24
3.1 Esecuzione di una chiamata 24
3.2 Chiamare la messaggeria vocale 24
3.3 Rispondere a una chiamata 25
3.4 Durante la conversazione 25
3.5 Conferenza 27
3.6 Commutazione della linea 27

4 Disposizione menu 28

5 Messaggi 29
5.1 Accesso 29
5.2 Modalità conversazione attivata/disattivata 29
5.3 Scrivi messaggio 30
5.4 Opzioni disponibili 30

6 E-mail 34
6.1 Accedere 34
6.2 Configurare un account e-mail 34
6.3 Scrivi email 35
6.4 Ricevuti 35
6.5 In uscita 35
6.6 Inviato 35
6.7 Bozze 35
6.8 Opzioni disponibili 36

7 Palringo 37
7.1 Accedere 37
7.2 Creare un account Palringo online 37
7.3 Accedere e Scollegarsi 37
7.4 Aggiungere servizi 38
7.5 Chat 38
7.6 Contatti 38
7.7 Gruppi 38

8 Rubrica 39
8.1 Consultare la rubrica 39
8.2 Aggiungere un contatto 40
8.3 Opzioni disponibili 41

9 Reg. chiamate 43
9.1 Accesso 43
9.2 Opzioni disponibili 43

10 Applicazioni multimediali 47
10.1 Musica 47
10.2 Immagine 49
10.3 Video 49
10.4 Radio 50

11 Internet 51
11.1 Miei amici 51
11.2 Opera 51
11.3 WAP 51
11.4 News 52
11.5 Meteo 53
11.6 Facebook 54
11.7 mTweet 54

12 Intrattenimento 55
12.1 Cronometro 55
12.2 eBook 55
12.3 Java 56

13 Foto e Video 58
13.1 Accedere 58
13.2 Foto e Video 58

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 3-4 2011-6-29 Lynn 10:58:31

13.3 Video 60
14 Profili 61
14.1 Generale 61
14.2 Riunione 62
14.3 Esterno 62
14.4 Interno 62
14.5 Silenzioso 62
14.6 Modalità Aereo 62
15 Gestione file 63
15.1 Miei suoni 63
15.2 Mie immagini 64
15.3 Miei video 64
15.4 eBook 64
15.5 Mie creazioni 64
15.6 Altro 64
15.7 Telefono 64
15.8 Scheda SD 65
15.9 Gestione di suoni, immagini, video e altro 66
15.10 Formati e compatibilità 67
15.11 Stato memoria 67
16 Bluetooth™ 68
17 Wi-Fi 70
18 Altro 71
18.1 Agenda 71
18.2 Calcolatrice 72
18.3 Note 72
18.4 Elenco attività 73
18.5 Orologio 73
18.6 Convertitore 74

19 Impostazioni 75
19.1 Impostazioni del telefono 75
19.2 Impostazioni delle chiamate 77
19.3 Sicurezza 78
19.4 Reti 78
19.5 Impostaz. connettività 79
19.6 Selezione del modo 80
19.7 Impostazioni dual SIM 80
20 Servizi supplementari del cellulare 81
20.1 PC Software Suite 81
20.2 One Touch Upgrade 82
20.3 Webcam 82
21 Immissione caratteri latini/tabella dei caratteri 83
22 Garanzia del telefono 85
23 Accessori 87
24 Problemi e soluzioni 88

www.sar-tick.com

Il presente prodotto soddisfa la soglia SAR nazionale applicabile di 2,0 W/kg. I valori SAR massimi specifici sono riportati a pagina 10 della presente guida rapida.

Durante il trasporto o l'uso del prodotto a contatto con il corpo, utilizzare un accessorio approvato, come ad esempio una fondina, oppure mantenere una distanza di 1,5 cm dal corpo per garantire la conformità ai requisiti sull'esposizione alle radiofrequenze (RF). Si noti che il prodotto potrebbe trasmettere anche se non è in corso alcuna chiamata.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 5-6 2011-6-29 Lynn 10:58:32

Precauzioni d'impiego.....

Prima di usare il telefono, leggere il seguente capitolo con attenzione. Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni dovuti ad un uso del telefono errato o non conforme alle istruzioni contenute nel presente manuale.

• SICUREZZA ALL'INTERNO DEL VEICOLO:

In seguito a recenti studi in cui viene dimostrato che l'uso del cellulare durante la guida rappresenta un reale fattore di rischio, anche quando è associato a dispositivi Viva Voce (kit veicolare, auricolare...), si raccomanda ai conducenti di non usare il cellulare quando il veicolo non è parcheggiato.

Durante la guida, non utilizzare il telefono e l'auricolare per ascoltare la musica o la radio. L'uso del telefono può essere pericoloso ed è proibito in alcune aree.

Il telefono acceso emette delle radiazioni che potrebbero interferire con il funzionamento dei sistemi elettronici del veicolo, come il sistema di controllo dei freni (ABS) o l'Airbag. Per evitare ogni problema:

- non appoggiare il telefono sul cruscotto, o nella zona d'intervento dell'airbag,
- verificare presso il fornitore o il costruttore dell'automezzo che il cruscotto sia ben protetto dalle interferenze elettromagnetiche.

• CONDIZIONI DI UTILIZZO:

Si consiglia di spegnere ogni tanto il cellulare al fine di ottimizzarne le prestazioni.

Spegnere il cellulare prima di salire in aereo.

Spegnere il cellulare in ambiente ospedaliero, fatta eccezione per le zone riservate allo scopo. Come molti altri apparecchi di uso comune, il cellulare può interferire con il funzionamento di dispositivi elettrici, elettronici o che utilizzano radiofrequenze.

Spegnere il cellulare in prossimità di gas o liquidi infiammabili. Rispettare scrupolosamente tutti I segnali e le istruzioni affisse nei depositi di carburante, stazioni di rifornimento, impianti chimici e in tutti i luoghi ove esistano rischi di esplosione.

Il telefono, quando acceso, va tenuto ad almeno 15 cm da dispositivi medicali quali pace maker, protesi acustiche, pompe per insulina, ecc. In particolare, durante la conversazione, usare il telefono tenendolo appoggiato all'orecchio opposto rispetto all'eventuale apparecchio uditivo.

Per evitare ogni problema all'udito, rispondere alla chiamata prima di appoggiare il cellulare all'orecchio. Allontanare il cellulare dall'orecchio quando si usa il Viva Voce poiché il volume amplificato potrebbe causare danni all'udito.

Non lasciare il telefono in uso ai bambini senza la sorveglianza di un adulto.

Fare attenzione durante il riposizionamento della cover poiché il cellulare potrebbe contenere sostanze causa di possibili reazioni allergiche.

Maneggiare sempre con cura il cellulare e tenerlo in luoghi puliti e privi di polvere.

Non esporre il telefono a condizioni meteorologiche e ambientali sfavorevoli (umidità, pioggia, infiltrazione di liquidi, polvere, aria di mare, ecc.). I limiti di temperatura raccomandati dal costruttore vanno da -10°C a +55°C.

Oltre i 55°C il display potrebbe risultare di difficile lettura, si tratta tuttavia di un fenomeno temporaneo e non grave.

I numeri per le chiamate d'emergenza possono non essere raggiungibili su tutte le reti cellulari. Non si deve fare affidamento unicamente sul proprio cellulare per effettuare chiamate d'emergenza.

Non aprire, smontare o cercare di riparare da soli il telefono.

Non lasciar cadere, gettare o premere con forza il telefono.

Non verniciarlo.

Usare esclusivamente batterie, caricabatterie ed accessori raccomandati da TCT Mobile Limited e affiliate e compatibili con il proprio modello (vedere la lista degli Accessori, pagina 87). TCT Mobile Limited e affiliate declinano ogni responsabilità per danni causati dall'uso di batterie o caricabatterie non compatibili.

Ricordarsi di fare copie di back-up o tenere copie manoscritte di tutte le informazioni contenute nel cellulare.

Alcune persone soffrono di epilessia fotosensibile o di perdita dei sensi di fronte a luci lampeggianti o quando giocano con i videogame. Tali incidenti possono sopravvenire anche in persone che non abbiano mai avuti prima episodi epilettici o perdita di conoscenza. In caso di disturbi precedenti o di casi fra i membri della famiglia, parlarne al medico prima di giocare con i videogame o di attivare funzioni del telefono con luci lampeggianti.

I genitori devono sorvegliare i bambini quando giocano con i videogame o usano funzioni del cellulare con luci lampeggianti. Chiunque avverta i sintomi elencati qui di seguito deve smettere immediatamente di utilizzare il cellulare e rivolgersi al medico: convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di conoscenza, movimenti involontari o disorientamento. Per limitare il rischio di tali sintomi, si consiglia di prendere le precauzioni seguenti:

- Non giocare o usare funzioni con luci lampeggianti se si è stanchi o si ha sonno.
- Rispettare come minimo una pausa di 15 minuti per ogni ora di gioco.
- Giocare in ambienti ben illuminati.
- Tenersi distanti il più possibile dallo schermo.
- Al verificarsi di quanto sopra esposto, smettere di giocare e riposarsi alcune ore prima di riprendere.
- Se la sensazione di dolore a mani, polsi o braccia persiste dopo il gioco, rivolgersi al medico.

Mentre si gioca, si potrebbe avvertire un certo disagio a livello di mani, braccia, spalle, collo o altre parti del corpo. Per evitare problemi quali tendiniti, sindrome del tunnel carpale, o altri disturbi scheletro muscolari seguire le raccomandazioni.

L'ascolto della musica sul music player a volume alto per lunghi periodi può provocare danni all'udito.

Regolare il volume in modo che non risulti dannoso all'udito. Usare esclusivamente auricolari raccomandati da TCT Mobile Limited e affiliate.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 7-8 2011-6-29 Lynn 10:58:32

• RISERVATEZZA:

Si tenga presente che è un obbligo rispettare le leggi e le norme in vigore nel proprio paese per quanto riguarda lo scatto di fotografie e la registrazione video o suoni mediante il cellulare. Secondo tali leggi e norme, potrebbe essere severamente vietato scattare fotografie e/o registrare voci o video riguardanti altre persone o loro caratteristiche, nonché riprodurle e distribuirle in quanto considerato violazione della privacy. Spetta unicamente all'utente ottenere le autorizzazioni necessarie al fine di registrare conversazioni private o riservate o scattare foto di altre persone; il costruttore, il venditore o rivenditore del cellulare (incluso l'operatore) sono esenti da ogni responsabilità che potrebbe risultare da un uso non corretto del cellulare.

• BATTERIA:

Prima di estrarre la batteria dal telefono, assicurarsi che il telefono sia spento.
Le precauzioni d'impiego per la batteria sono le seguenti:
- Non tentare di aprire la batteria (rischio di emanazioni di vapori tossici e di ustioni).
- Non perforare, smontare o provocare cortocircuiti.
- Non bruciare la batteria usata, non gettarla fra i rifiuti domestici e non esporla a temperature superiori a 60 °C.

Per disfarsene, depositare la batteria nei luoghi previsti conformemente alle leggi in vigore sulla tutela dell'ambiente. Usare la batteria esclusivamente per lo scopo per cui è stata progettata. Non usare mai batterie danneggiate o non raccomandate da TCT Mobile Limited e/o affiliate.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Nei paesi membri dell'Unione Europea:

I punti di raccolta dei rifiuti tecnologici sono accessibili gratuitamente. Tutti i prodotti contraddistinti da tale simbolo vanno portati negli appositi punti di raccolta.

Nei paesi non membri dell'Unione Europea:

Se il paese o la regione dispone di apposite strutture di raccolta differenziata dei rifiuti, i prodotti contraddistinti da tale simbolo non vanno gettati nelle comuni discariche pubbliche, ma vanno portati nei punti di raccolta previsti a tale scopo.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE NEL CASO LA BATTERIA VENGA SOSTITUITA CON UNA BATTERIA NON IDONEA LE BATTERIE USATE VANNO ELIMINATE COME INDICATO NELLE ISTRUZIONI

• CARICABATTERIE

I caricabatterie collegati alla rete elettrica devono funzionare ad una temperatura ambiente tra 0 e 40°C.
I caricabatterie del cellulare sono in conformità con le norme di sicurezza per le apparecchiature informatiche e per le macchine per ufficio. In funzione delle diverse norme elettriche in vigore nei vari paesi, il caricabatterie acquistato in un paese potrebbe non funzionare in un altro paese. Essi sono destinati unicamente a tale uso.

• ONDE RADIOELETTRICHE:

La prova di conformità alle normative internazionali (ICNIRP) o alla direttiva europea 1999/5/CE (R&TTE) è una condizione indispensabile per la commercializzazione di tutti i modelli di telefoni cellulari. La protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di ogni altra persona, costituisce un aspetto essenziale di tali normative o della direttiva.
IL PRESENTE DISPOSITIVO SODDISFA LE NORMATIVE INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO
Il telefono cellulare è un ricetrasmettitore radio progettato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radiofrequenza) consigliati dalle normative internazionali. Le normative, sviluppate da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP), includono un limite di sicurezza sostanziale ideato per garantire la sicurezza di tutti gli utenti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.
Le normative sull'esposizione alle onde radio utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato per i telefoni cellulari è pari a 2 W/kg.
I test per i livelli SAR sono stati eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il telefono cellulare che trasmetteva al massimo livello di potenza certificato, in tutte le bande di frequenza testate. Di seguito sono riportati i valori SAR massimi previsti dalle normative ICNIRP per il presente telefono cellulare:

Valore SAR massimo per questo modello e condizioni in base a cui sono stati registrati.		
SAR relativo alla testa	UMTS 2100 (one touch 900) GSM 900 (one touch 901N) + Bluetooth + Wi-Fi [1]	0,8 W/kg
SAR relativo al corpo	GSM 850/900/1800/1900 + Bluetooth + Wi-Fi [1]	0,5 W/kg

Durante l'uso, i valori SAR effettivi per questo dispositivo generalmente sono ampiamente inferiori ai valori riportati sopra. Questo perché, per motivi di efficienza del sistema e per ridurre al minimo l'interferenza sulla rete, la potenza operativa del telefono cellulare viene automaticamente ridotta in base alle esigenze della chiamata. Inferiore è la potenza trasmessa dal dispositivo, inferiore sarà il relativo valore SAR.
I test SAR relativi all'uso portatile sono stati eseguiti a una distanza di 1,5 cm dal corpo. Per soddisfare le normative sull'esposizione alle radiofrequenze durante l'uso portatile, il dispositivo deve essere posizionato ad almeno questa distanza dal corpo. Se non si utilizza un accessorio approvato, accertarsi che il prodotto in uso non contenga metallo e che consenta di posizionare il telefono alla distanza dal corpo indicata.
L'organizzazione WHO (World Health Organization) ha dichiarato che le informazioni scientifiche attuali non indicano la necessità di precauzioni speciali per l'uso dei telefoni cellulari. Secondo

[1] A seconda del modello.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 9-10 2011-6-29 Lynn 10:58:32

l'organizzazione, è possibile ridurre ulteriormente l'esposizione in modo semplice limitando l'uso oppure utilizzando un kit vivavoce per mantenere il dispositivo a una distanza appropriata dalla testa e dal corpo.
Per ulteriori informazioni, accedere al sito Web all'indirizzo www.alcatelonetouch.com
Per ulteriori informazioni sui campi elettromagnetici e sulla salute pubblica, visitare il seguente sito Web: http://www.who.int/peh-emf.
Il cellulare è dotato di un'antenna integrata. Si raccomanda di non toccarla o deteriorarla se si vuole mantenere una qualità di ricezione ottimale in conversazione.
I cellulari offrono un'ampia gamma di funzioni e possono essere utilizzati in posizioni diverse da quella normale accanto all'orecchio. In tali circostanze, il cellulare risulta compatibile con le linee guida se utilizzato con l'auricolare o il cavo dati USB. Se viene utilizzato un altro accessorio, accertarsi che sia privo di metallo e di posizionarlo ad almeno 1,5 cm di distanza dal corpo.

• LICENZE

Obigo® è un marchio registrato di Obigo AB.

il Logo MicroSD è un marchio registrato.

La denominazione e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e ogni uso di tali marchi da parte di TCT Mobile Limited e affiliate è sotto licenza. Gli altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

one touch 900/one touch 901N Bluetooth QD ID B017901

TouchPal™ e CooTek™ sono marchi registrati di Shanghai HanXiang (CooTek) Information Technology Co., Ltd. e/o sue affiliate.

I marchi e loghi Java™ o basati su Java™ sono marchi commerciali o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e negli altri paesi.

Opera Mini™ è un marchio registrato di Opera Mini.

Facebook e il logo f sono marchi di Facebook, Inc., utilizzati su licenza.

Twitter e il logo T sono marchi di Twitter, Inc., utilizzati su licenza.

Il logo Wi-Fi è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance.

Informazioni generali .....

- **Website:** www.alcatelonetouch.com
- **Numero Hot Line:** consultare l'opuscolo "TCT Mobile Services" oppure il nostro sito Internet.

Dal nostro sito Internet, sarà possibile consultare la sezione delle domande frequenti (FAQ) oppure inviarci eventuali domande via e-mail.

La versione elettronica della presente guida è disponibile in inglese e in altre lingue (in base alla disponibilità) sul nostro server all'indirizzo:
www.alcatelonetouch.com

Il presente telefono è un ricetrasmettitore radio che funziona sulle reti GSM/GPRS/EDGE in modalità quad-band a 850/900/1800/1900 MHz o sulle reti UMTS in modalità dual-band a 900/2100 MHz (one touch 900) e a 850/2100 MHz (one touch 901N).

CE 1588 !

Il marchio attesta che il telefono è conforme alla direttiva 1999/5/CE (R&TTE) e che gli accessori relativi sono conformi alle direttive comunitarie in vigore. L'esemplare integrale della Dichiarazione di Conformità del telefono può essere ottenuto tramite il nostro sito Web: www.alcatelonetouch.com.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 11-12 2011-6-29 Lynn 10:58:32

Protezione antifurto [1]

Il cellulare è identificato da un numero IMEI (numero di serie del cellulare), che si trova sull'etichetta della confezione e nella memoria del telefono. Si raccomanda, al primo utilizzo del cellulare, di annotare il numero digitando *, #, 0, 6, # e di conservarlo in luogo sicuro. Potrebbe essere richiesto dalla Polizia o dall'operatore in caso di furto. Grazie a tale numero sarà possibile bloccare totalmente il cellulare e quindi rendere impossibile qualsiasi uso da parte di terzi, anche in caso di sostituzione della SIM card.

Esenzione da responsabilità

Le eventuali discordanze fra le istruzioni del manuale e il funzionamento del cellulare dipendono dalla versione software del cellulare o dai servizi specifici dell'operatore.

TCT Mobile non potrà essere ritenuta legalmente responsabile di tali discordanze, se presenti, né per le relative potenziali conseguenze, la cui responsabilità sarà completamente a carico dell'operatore.

[1] Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore.

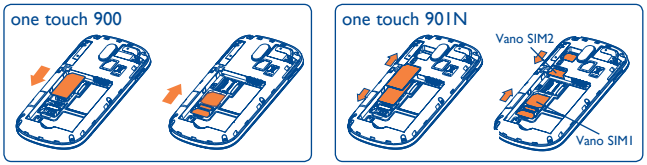
1 Primi passi.....

1.1 Messa in servizio

Rimozione e installazione del cover posteriore

Inserimento ed estrazione della SIM card [1]

È necessario inserire la scheda SIM per effettuare chiamate. Prima di inserire o rimuovere la SIM card, spegnere il telefono e rimuovere la batteria.



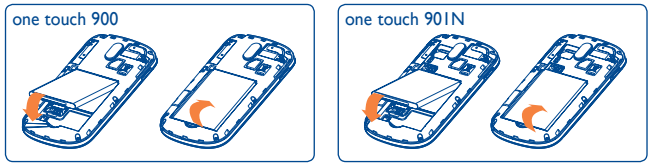
Mettere la SIM card con il chip verso il basso e introdurla nell'apposito vano. Assicurarsi che sia ben inserita. Per toglierla, premere su di essa ed estrarla.

Per il modello dual SIM, il vano SIM1 può supportare sia la rete 2G che 3G, mentre il vano SIM2 può supportare solo una rete 2G.

[1] Verificare presso l'operatore che la SIM card sia compatibile con 3V o 1,8V. Non si possono più usare le vecchie SIM card 5V. Si consiglia di rivolgersi all'operatore.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 13-14 2011-6-29 Lynn 10:58:32

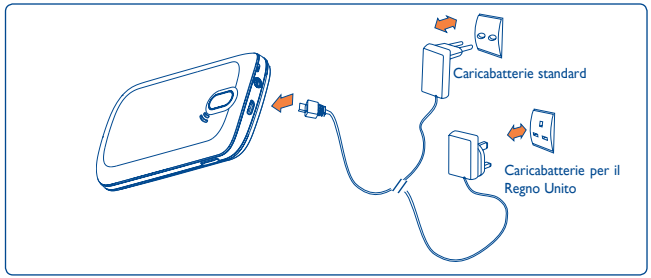
Installazione e rimozione della batteria



Inserire e posizionare la batteria, quindi chiudere il cover del telefono.

Rimuovere il cover, quindi estrarre la batteria.

Carica della batteria



Collegare il caricabatteria rispettivamente al telefono e alla presa di rete.

- L'inizio della carica potrebbe richiedere circa 20 minuti se la batteria è completamente scarica.
- Non forzare la presa del telefono.
- Verificare che la batteria sia inserita correttamente prima di collegarla al caricabatterie.
- La presa di alimentazione deve essere vicino e di facile accesso (evitare le prolunghe elettriche).

- Al primo utilizzo del telefono, caricare completamente la batteria (circa 3 ore).
- Si consiglia di caricare la batteria completamente. Lo stato di carica è indicato dalla profondità dell'acqua sulla schermata di blocco. La profondità aumenta man mano che il telefono si ricarica.

Per ridurre il consumo e lo spreco di energia, quando la batteria è completamente carica, scollegare il caricabatteria dalla presa; disattivare le funzioni Wi-Fi [1], Bluetooth o le applicazioni in esecuzione in background se non vengono utilizzate; ridurre il tempo di retroilluminazione e così via.

1.2 Accendere il telefono

Tenere premuto il tasto fino all'accensione del telefono, se necessario digitare il codice PIN e confermare con il tasto . Viene visualizzata la schermata Home.

Se non si conosce il codice PIN o lo si è dimenticato, rivolgersi all'operatore. Non conservare il codice PIN assieme al telefono, ma in un luogo sicuro.

Se vengono visualizzati SMS CB, usare il tasto per leggerli oppure premere il tasto per tornare alla schermata Home.

Mentre il telefono sta cercando una rete viene visualizzato "**Ricerca/ Emergenza**".

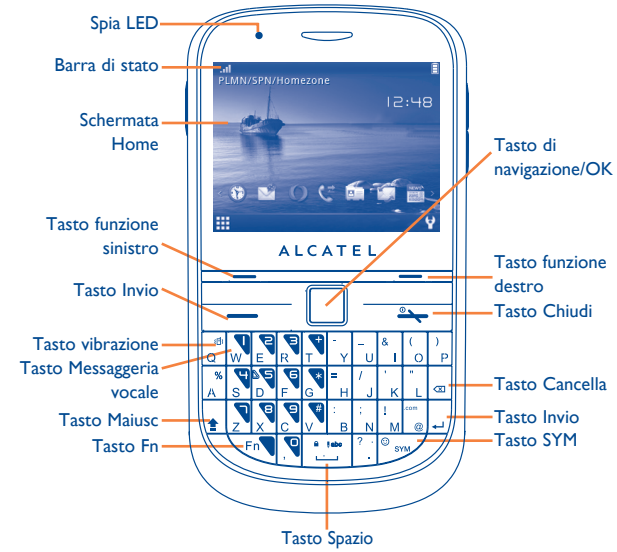
1.3 Spegnere il telefono

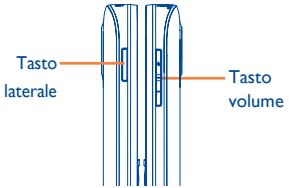
Tenere premuto il tasto dalla schermata Home.

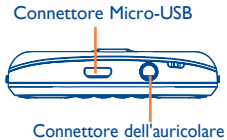
[1] A seconda del modello.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 15-16 2011-6-29 Lynn 10:58:32

2 Il telefono .....







- Toccare per spostarsi a sinistra/a destra/in alto/in basso
- Premere per confermare un'opzione

- Risposta/Invio chiamata
- Accesso al registro delle chiamate

- Pressione breve: Termine della chiamata
  Ritorno al display principale
- Pressione lunga: Accensione/spegnimento

- Pressione lunga: Accesso alla messaggeria vocale

- Pressione singola: Immettere una lettera maiuscola
- Pressione doppia: Bloccare la tastiera sul modo di immissione di lettere maiuscole

- Pressione singola: Immettere un carattere della metà superiore
- Pressione doppia: Bloccare la tastiera sul modo di immissione dei caratteri della metà superiore

  Fn + B: Accesso a Bluetooth
  Fn + M: Accesso al Music
  Fn + P: Accesso ai profili
  Fn + J: Accesso alle applicazioni Java

- Pressione breve: Immettere uno spazio (in modalità di modifica)
  Sblocca il tastierino (nella schermata Home)
- Pressione lunga: Accedere alla lista delle lingue (in modalità di modifica)
  Blocca il tastierino (nella schermata Home)
- Tenere premuto il tasto Fn, quindi premere il tasto Spazio per selezionare il metodo di immissione

(1) Il tasto — menzionato nei seguenti capitoli si riferisce soltanto al tasto Invio.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 17-18 2011-6-29 Lynn 10:58:32

- Accesso alla tabella dei simboli
- Tenere premuto il tasto Fn, quindi premere il tasto SYM per accedere alla tabella delle emoticon

- Conferma delle opzioni
- Andare a capo

- Vibrazione

- Aumento/riduzione del volume
- Scorrimento verso l'alto/il basso

- Premere per accedere alla funzione One Touch Mail/WAP (1)

(1) A seconda dell'operatore.

2.1 Icone della barra di stato (1)

Livello di carica della batteria

Vibrazione: il telefono vibra ma non emette né suoneria, né bip tranne gli allarmi (cf. pagina 61).

Bluetooth status (Attivato).

Bluetooth (Collegato a un dispositivo audio).

Stato Java (Attivato).

Auricolare collegato.

Trasferimento di chiamata attivato: le chiamate vengono trasferite (cf. pagina 45).

Allarme o appuntamenti programmati (cf. pagina 71, 73).

Livello di ricezione di rete.

Wi-Fi connesso.

Wi-Fi disconnesso.

Presenza di messaggi vocali.

Chiamate senza risposta.

Chiamata in corso.

Cronometro attivo.

(1) Le icone e le illustrazioni rappresentate in questo manuale sono date a titolo indicativo.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 19-20 2011-6-29 Lynn 10:58:32

Radio attivata.

E-mail non letta.

Messaggi WAP (1).

Roaming.

Scansione della scheda memoria in esecuzione.

Scansione della scheda memoria completata.

SIM card non disponibile.

Commutazione della linea (1): indica la linea selezionata.

Stato connessione GPRS (Attivato).

GPRS in fase di collegamento.

EDGE in fase di collegamento.

EDGE collegato.

Rete 2G disponibile.

Rete 3G disponibile.

Lettore multimediale attivato.

Ricezione MMS in corso.

(1) A seconda dell'operatore.

Invio di SMS.

Invio di MMS.

Silenzioso: il telefono non emette né suoneria, né bip, né vibrazione tranne gli allarmi (cf. pagina 61).

SMS non letti.

MMS non letto.

(Lampeggiante) Lista messaggi satura: il telefono non può accettare nuovi messaggi. Occorre accedere alla lista dei messaggi per cancellarne almeno uno nella SIM card.

Modalità Aereo.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 21-22 2011-6-29 Lynn 10:58:33

2.2 Schermata Home

È possibile personalizzare la schermata Home selezionando attraverso il tasto funzione destro.

2.2.1 Barra dei widget

I widget sono pratiche scorciatoie che consentono di accedere rapidamente alla schermata Home.

Per aggiungere/rimuovere un widget, selezionare "**Modifica widget**" e usare il tasto per attivare/disattivare, quindi confermare premendo "**Salva**". Per riordinare i widget, selezionare "**Riordina widget**" e scegliere un elemento premendo il tasto , scorrere su o giù fino alla posizione desiderata, collocare l'elemento premendo il tasto e confermare selezionando "**Fatto**" con il tasto funzione destro.

Non è consentito aggiungere più di sette widget. I seguenti due widget non possono essere rimossi: Reg. chiamate, Messaggi.

2.2.2 Cambia sfondo

È possibile selezionare una cartella per scegliere un'immagine come sfondo preferito mediante la selezione di "**Cambia sfondo**" (cf. pagina 64).

3 Effettuare una chiamata .....

3.1 Esecuzione di una chiamata

Comporre il numero desiderato, quindi fare clic sul tasto per effettuare la chiamata. Il numero immesso può essere memorizzato nei Contatti selezionando "**Salva**". Se si commette un errore, premere brevemente il tasto funzione destro per cancellare i numeri sbagliati uno alla volta oppure premerlo in modo prolungato per cancellarli tutti.

Per il modello dual SIM, comporre il numero desiderato e premere il tasto , quindi selezionare o nella finestra a comparsa. In questo modo, è possibile selezionare la SIM1 o la SIM2 per effettuare una chiamata.

Per terminare la chiamata, premere il tasto .

Effettuare una chiamata d'emergenza

Se il telefono ha copertura di rete, per effettuare una chiamata di emergenza comporre il numero di emergenza e premere il tasto . Questa operazione è possibile anche in assenza di SIM card e senza digitare il codice PIN, né sbloccare la tastiera.

3.2 Chiamare la messaggeria vocale (1)

La messaggeria vocale è fornita dalla rete affinché nessuna chiamata venga perduta. Funziona come una segreteria telefonica consultabile in qualsiasi momento. Per accedere alla messaggeria vocale premere a lungo il tasto .

Se il numero di accesso alla messaggeria del proprio operatore non funziona, comporre il numero che è stato indicato. Per modificare in seguito tale numero, usare l'opzione "**Miei numeri**" (cf. pagina 44).

Per usare la messaggeria dall'estero, informarsi presso l'operatore prima di partire.

(1) Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 23-24 2011-6-29 Lynn 10:58:33

3.3 Rispondere a una chiamata

Arriva una chiamata, premere il tasto — parlare, poi agganciare tramite il tasto .

Se è visualizzata l'icona la vibrazione è attivata e il telefono non squilla.

Se è visualizzata l'icona la vibrazione e suoneria sono disattivate.

Il numero del chiamante è visualizzato a condizione che la rete lo trasmetta (verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore).

Disattivare la suoneria

Per disattivare la suoneria di una chiamata in entrata, premere il tasto funzione destro. Rispondere alla chiamata premendo il tasto —.

Rifiutare una chiamata

Premere una volta il tasto oppure rifiutare la chiamata con SMS (**Opzioni\Rifiuta SMS**).

3.4 Durante la conversazione (1)

Durante una chiamata sono disponibili le seguenti opzioni:

- Nuova chiamata (la chiamata corrente viene messa in attesa e viene chiamato un altro numero)
- In attesa (la chiamata corrente viene messa in attesa)
- Muto (l'audio della chiamata corrente viene disattivato)

(1) Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore.

- Termina chiamata (Consente di terminare la chiamata corrente)
- DTMF (Consente di Attivare/Disattivare l'invio di toni DTMF durante la chiamata)
- Volume (Consente di regolare il livello del volume)

  SUGGERIMENTO: è inoltre possibile regolare il livello dell'audio durante una chiamata, utilizzando direttamente il tasto .
- Trasferisci audio (Consente di passare dall'audio dell'auricolare Bluetooth a quello del telefono e viceversa)
- Rubrica (Consente di accedere Alla rubrica)
- Messaggi (Consente di immettere un messaggio)
- Agenda (Consente di accedere All'agenda)
- Servizi (consente di accedere al menu Servizi)
- Registrat. suoni (Per registrare la conversazione in corso).

È possibile utilizzare la funzione **Vivavoce** premendo il tasto funzione destro durante una chiamata.

Allontanare il cellulare dall'orecchio quando si usa il "Vivavoce" poiché il volume amplificato potrebbe causare danni all'udito.

È possibile trasferire l'audio dal telefono al dispositivo Bluetooth, se collegato.

Gestione di due chiamate

- Rispondere a una seconda chiamata (accertarsi che la funzione "**Avviso chiamata**" sia attivata, cf. pagina 44).
- Per chiamare una seconda persona nel corso di una chiamata, è possibile selezionare "**Opzioni\Nuova chiamata**".

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 25-26 2011-6-29 Lynn 10:58:33

3.5 Conferenza (1)

Con il telefono, è possibile conversare con un massimo di cinque persone contemporaneamente. Se sono in corso due chiamate, premere "**Opzioni**", selezionare "**Conferenza**". Per rispondere ad una terza chiamata, premere il tasto — e parlare con la nuova persona.

Affinché quest'ultima entri a far parte della conferenza, premere "**Opzioni**", selezionare "**Conferenza**". . Premendo la chiamata in corso viene disconnessa.

3.6 Commutazione della linea (1)

La SIM card può comprendere 2 linee con due numeri telefonici diversi. In "**Reg. chiamate\Opzioni\Imposta chiam.**", scegliere "**Commutazione linea**" e selezionare una linea prioritaria; tutte le chiamate uscenti saranno su questo numero. Le chiamate entranti invece potranno arrivare sulle due linee.

I servizi impostati sulla linea prioritaria non interferiscono sui servizi selezionati sull'altra linea.

(1) Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore.

4 Disposizione menu.....

Il menù principale è stato pensato per essere modificato in base alle preferenze personali.

Modifica dell'ordine

Accedere al menu principale, selezionare l'elemento del menu principale che si desidera spostare, selezionare "**Opzioni\Sposta**" per visualizzare un segno di spunta "√" in corrispondenza dell'elemento selezionato, quindi rilasciarlo nella posizione preferita.

Impostazione della visualizzazione

Accedere al menu principale, scegliere "**Opzioni\Aggiungi e rimuovi menu**", selezionare una volta la casella di controllo a sinistra del menu selezionato per mostrarlo/nasconderlo, quindi selezionare "**Fine**" per salvare l'operazione.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 27-28 2011-6-29 Lynn 10:58:33

5 Messaggi .....

Con il cellulare è possibile creare, modificare e ricevere SMS ed MMS.

MMS sono messaggi tramite i quali si possono inviare video, immagini, foto, animazioni e suoni ad altri cellulari compatibili e a indirizzi e-mail.

La funzione MMS può essere usata solo se il servizio è offerto dall'operatore, se l'abbonamento comprende l'opzione MMS e se tutti i parametri MMS sono stati definiti (cf. pagina 32).

5.1 Accesso

È possibile accedere a questo menu utilizzando le opzioni seguenti:

- Accedere dalla schermata principale selezionando "**Messaggi**".
- Selezionare dalla barra dei widget, quindi accedere al menu secondario richiesto.

Per il modello dual SIM, toccare SIM1 o SIM2 sulle suddette schede per completare l'operazione relativa al messaggio.

5.2 Modalità conversazione attivata/disattivata

Nella modalità conversazione attivata, è possibile visualizzare le chat in ordine cronologico. Nella modalità di conversazione disattivata, è possibile accedere alle cartelle seguenti: **Posta in arrivo, Posta in uscita, Posta inviata, Bozze, Messaggi vocali, SMS trasmessi, Cartella vuota, Modelli, Impostazioni e così** via. La modalità di visualizzazione in base alle conversazioni è l'impostazione predefinita. È possibile passare alla modalità convenzionale selezionando "**Opzioni\Impostazioni\Modalità conversazione\Attivata(Disattivata)**". Le introduzioni seguenti si basano sulla modalità di conversazione.

5.3 Scrivi messaggio

È possibile selezionare "**Messaggi\Scrivi messaggio**" dal menu principale o accedere dal widget per scrivere un messaggio di testo/multimediale. È possibile aggiungere uno o più destinatari dall'elenco dei contatti ed è possibile rimuoverne uno premendo . Premere "**Contatti**" tramite il tasto per selezionare più destinatari dai Contatti.

Per il modello dual SIM, è possibile selezionare destinatari nella rubrica della SIM1 o della SIM2 e selezionare la SIM1 o la SIM2 da cui inviare il messaggio.

Gli SMS vengono convertiti automaticamente in MMS se nel messaggio vengono inseriti immagini, video, audio, diapositive o allegati; in questo caso vengono aggiunti oggetto, CC/CCN/indirizzo e-mail. Diversamente, il messaggio è composto da oltre 8 pagine di testo.

Invio con timer

È possibile programmare l'invio di un SMS/MMS ad un'ora predefinita ("**Opzioni\Invio con timer**").

Gli SMS composti da un numero di caratteri superiore a quello specificato (a seconda della lingua) vengono addebitati come più SMS. Gli MMS contenenti foto e/o audio potrebbero essere addebitati come più messaggi. L'uso di alcuni caratteri (accenti) implica l'aumento delle dimensioni degli SMS, causando l'invio di più messaggi al destinatario.

5.4 Opzioni disponibili

5.4.1 Cerca

Per ricercare una stringa, premere "**Opzioni\Cerca**" e immettere l'iniziale del nome del contatto. Le lettere successive possono essere aggiunte per limitare la ricerca.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 29-30 2011-6-29 Lynn 10:58:33

5.4.2 Avvisi

Impostazioni messaggi

Memoria dei messaggi.

Messaggeria vocale

È possibile visualizzare e modificare il numero della messaggeria vocale.

SMS CB

Salvare gli SMS CB ricevuti.

Messaggi WAP

Memorizzare i messaggi push WAP.

5.4.3 Vedi

Con questa opzione, è possibile visualizzare i dettagli della stringa selezionata.

5.4.4 Cancella

Per eliminare un conversazione (contenente la cronologia di tutte le chat), selezionare "**Opzioni\Cancella**", quindi confermare mediante il tasto ▢.

5.4.5 Imposta modo visualizzazione

È possibile cambiare il modo di visualizzazione dei messaggi tra le modalità conversazione attivata e disattivata.

5.4.6 Impostazioni

Modalità conversazione

Questa opzione consente di attivare o disattivare la modalità di visualizzazione dei messaggi di chat.

Messaggi SMS

Impost. profilo	• È possibile recuperare i profili direttamente dalla SIM card. In alternativa, è possibile creare profili personali.
Impostazioni comuni	• Notifica di consegna, richiesta di conferma della notifica di consegna attivata o disattivata. Percorso risposta (1): consente di visualizzare il percorso di risposta.
Alfabeto	• Consente di definire la codifica dati SMS per l'invio degli SMS.
Stato memoria	• Memoria utilizzata dal telefono.
Pos. preferita	• Selezionare la memoria dei messaggi predefinita, ossia la SIM card o il telefono.
Canale prefer.	• Canale prioritario.

Messaggi MMS

Modifica	• Impostare la durata delle diapositive, il modo di modifica, la firma delle dimensioni delle immagini, ecc.
Invia	• Impostare i valori relativi al periodo di validità, alla notifica di lettura, ecc.
Opz. ricezione	• Impostare i valori relativi a rete di appartenenza, rete di roaming, ecc.
Modifica profili	• Attenersi alla stessa procedura utilizzata per impostare la connessione WAP.
Stato memoria	• Memoria utilizzata dal telefono.

(1) A seconda dell'operatore.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 31-32 2011-6-29 Lynn 10:58:33

SMS CB (1)

Modo ricezione	• Attivare la ricezione degli **SMS Diffusi dalla rete**.
Lingue	• Selezionare la lingua.
Impostazione canale	• Selezionare/Aggiungere/Modificare/Cancellare i canali.

5.4.7 Elimina tutto

Con questa opzione, è possibile eliminare tutte le stringhe.

(1) A seconda dell'operatore.

6 E-mail.....

Il telefono dispone di un client e-mail con impostazioni predefinite per alcuni dei più comuni servizi e-mail (quali GoogleMail, Yahoo, AOL, ecc.). Oltre ad utilizzare gli account di questi servizi, è possibile configurare altri account e-mail POP3 o IMAP4.

6.1 Accedere

Premere attraverso il tasto funzione sinistro dalla schermata Home per accedere al menu principale e selezionare "**Email**" oppure selezionare dalla barra dei widget e accedere al menu secondario desiderato.

6.2 Configurare un account e-mail

Servizio e-mail predefinito

Se si dispone di un account e-mail appartenente a un servizio predefinito, è possibile installarlo sul telefono selezionando il servizio (GoogleMail, Yahoo, ecc.), immettendo il nome utente, la password e il nome dell'account, quindi confermando mediante "**OK**" .

Per il modello dual SIM, è possibile selezionare "**Opzioni\Modifica account\Impostazioni avanzate\Impostazioni account\Account dati**" per selezionare l'opzione SIM1 o SIM2 dopo aver impostato un nuovo account.

Crea account email

Per configurare un nuovo account e-mail diverso da quelli appartenenti ai servizi e-mail predefiniti, quindi selezionare "**Altri account E-mail**".

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 33-34 2011-6-29 Lynn 10:58:33

È necessario immettere l'indirizzo e-mail, il nome visualizzato, la password, il nome dell'account, quindi confermare mediante "**Salva**". In seguito, occorre selezionare il protocollo [1] (POP3 o IMAP4) e la rete, quindi immettere l'indirizzo del server di ingresso e quello del server di uscita, infine selezionare "**Salva**".

6.3 Scrivi email

Selezionare "**Email\Opzioni\Scrivi email**" o effettuare l'accesso dal widget per accedere all'interfaccia di scrittura delle e-mail. È possibile aggiungere destinatari immettendo l'indirizzo e-mail dalla barra di immissione, oppure selezionando un contatto dalla Rubrica.

6.4 Ricevuti

Cartella contenente tutte le e-mail ricevute.

6.5 In uscita

Cartella contenente tutte le e-mail non ancora inviate.

6.6 Inviato

Cartella contenente tutte le e-mail inviate.

6.7 Bozze

Cartella contenente tutte le e-mail non definitive.

[1] Per ulteriori informazioni sul protocollo, rivolgersi al fornitore dei servizi e-mail.

6.8 Opzioni disponibili

Seleziona	Seleziona per accedere al menu.
Invia e ricevi	Per connettersi al server e-mail e ricevere/inviare e-mail.
Invia e ricevi tutti gli account	Per connettersi al server di tutti gli account e-mail in modo da ricevere o inviare le e-mail.
Scrivi email	Per creare una nuova e-mail.
Modifica account	Per modificare le informazioni dettagliate della configurazione dell'account selezionato.
Elimina account	Per eliminare l'account correntemente selezionato.
Nuovo account	Per creare un nuovo account e-mail.
Svuota cartella	Eliminare tutte le e-mail in "**Ricevuti/In uscita/ Inviato/Bozze**".
Elimina selezionate	Per eliminare le e-mail contrassegnate nella cartella selezionata.
Canc. spunta	Per eliminare tutte le e-mail selezionate in tutte le cartelle.
Svuota tutte le cartelle	Eliminare tutte le e-mail in tutte le cartelle.
Firma	Per aggiungere la propria firma con l'invio di e-mail.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 35-36 2011-6-29 Lynn 10:58:33

7 Palringo (1)

Il servizio Palringo di IM (Instant Messaging, messaggeria vocale) consente di comunicare con altre persone che utilizzano un account Palringo. Tramite Palringo, è possibile connettersi ad altri servizi di IM conosciuti, ad esempio Yahoo, AIM, GG, ICQ, GTalk, iChat, ecc.

I servizi a cui è possibile accedere dipendono dalla versione client in uso e dalle opzioni server Palringo dinamiche.

7.1 Accedere

Per accedere a Palringo, premere dalla schermata Home per accedere al menu principale, quindi selezionare .

7.2 Creare un account Palringo online

Prima di attivare questo servizio, occorre creare un account Palringo online. A tale scopo, è possibile procedere nei due modi seguenti:

- Selezionare "**Crea un account**" per creare un account sul telefono.
- È inoltre possibile creare un account direttamente sul sito Web all'indirizzo: **http://www.palringo.com**

7.3 Accedere e Scollegarsi

Per connettersi al server di IM Palringo, selezionare "**Firma**". È necessario immettere le informazioni relative all'account Palringo, quali nome utente (indirizzo E-mail), password, stato dell'accesso ecc.

Per scollegarsi, premere "**Menu**", quindi "**Esci**".

(1) A seconda dell'operatore.

7.4 Aggiungere servizi

È possibile aggiungere vari servizi (Yahoo, Google, ICQ ecc.) tramite "**Menu\ Aggiung. servizio**".

7.5 Chat

Per avviare una chat, selezionare un contatto online, quindi "**Chat privata**".

Durante una chat, è inoltre possibile scambiare messaggi vocali o foto con la comunità.

7.6 Contatti

- **Aggiungere un contatto**

Per aggiungere un contatto, fare clic su **"Menu**", quindi selezionare "**Aggiungi contatto**".

Innanzitutto, occorre specificare a quale servizio (ad esempio Yahoo) si desidera aggiungere il nuovo contatto. Quindi immettere l'indirizzo e-mail o l'identificativo del contatto.

La richiesta verrà inviata al contatto per l'approvazione. Una volta accettata la richiesta, il nome e lo stato del contatto verranno visualizzati nella lista dei contatti.

- **Eliminare un contatto**

Per eliminare un contatto, selezionarne uno, quindi selezionare "**Elimina contatto**". Il contatto selezionato verrà eliminato dalla lista dei contatti.

7.7 Gruppi

Tramite questo menù, è possibile accedere alle opzioni "**Accedi a gruppo**" o "**Crea nuovo gruppo**". È possibile avviare una chat con tutti i membri del gruppo contemporaneamente.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 37-38 2011-6-29 Lynn 10:58:34

8 Rubrica .....

8.1 Consultare la rubrica

È possibile accedere a questa funzione dal menu principale selezionando "**Contatti**" oppure selezionare dalla barra dei widget, quindi accedere al menu secondario desiderato.

Per il modello dual SIM, selezionare SIM1 o SIM2 nelle schede sopra indicate per visualizzare le informazioni sul contatto.

Contatti memorizzati nel telefono

Contatti memorizzati nella SIM1

Contatti memorizzati nella SIM2

L'intera lista dei contatti è suddivisa in **Contatti telefonici** e **Contatti SIM**.

I contatti preferiti si trovano nella parte superiore dell'intero elenco nei contatti telefonici.

Preferito

La prima volta che la rubrica viene consultata, è necessario importare i contatti dalla scheda SIM al telefono. Per il modello dual SIM, è possibile scegliere di importare i contatti da una sola delle SIM oppure dalla SIM1 e dalla SIM2.

Cercare un contatto

È possibile ricercare un contatto digitando la lettera iniziale del nome. Le lettere successive possono essere aggiunte per limitare la ricerca.

Visualizzare un contatto

Selezionare un nome dalla rubrica per leggere le informazioni sul contatto.

Effettuare la chiamata

Dopo avere selezionato il nome, premere una volta il tasto — . Se al nome sono associati più numeri, occorre innanzitutto scegliere il numero nella lista (Cellulare, Casa, Lavoro ecc.), e premere il tasto — per effettuare una chiamata.

8.2 Aggiungere un contatto

Per creare un nuovo contatto, toccare "**Opzioni\Crea nuovo**".

I campi seguenti sono disponibili durante la creazione di un nuovo contatto nella Rubrica: Nome, Immagine, Cellulare, Casa, Lavoro, Email, Compleanno, Birthday reminder, URL, Indirizzo, Melodia, Gruppo, Salva nel telefono/Salva su SIM card.

Per il modello dual SIM, è possibile aggiungere un contatto e selezionare Salva nel telefono/Salva su SIM1/Salva su SIM2.

Per passare da un campo all'altro, utilizzare il tasto □ .

Aggiunta di un promemoria di compleanno

È possibile impostare un promemoria di compleanno durante la modifica delle informazioni di un contatto. Questa funzione consente di ricevere un promemoria ad intervalli regolari di un giorno prima della data impostata.

Se il telefono viene utilizzato all'estero, memorizzare i numeri nelle rubriche nel formato internazionale, ossia "**+**" seguito dal prefisso del paese.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 39-40 2011-6-29 Lynn 10:58:34

8.3 Opzioni disponibili

Dall'elenco dei contatti, è possibile accedere alle seguenti opzioni:

Crea nuovo	Per aggiungere un contatto (nome, numeri, indirizzo, e-mail e così via) nella rubrica.
Invia messaggio	Inviare un messaggio SMS/MMS a un contatto selezionato dalla rubrica.
Invia e-mail	Per inviare un'e-mail ai contatti selezionati da Rubrica.
Numero	Per effettuare una chiamata.
Modifica	Per modificare i contenuti di un file: nome, numero, suoneria, immagine e così via.
Modifica prima della chiamata	Per modificare il numero di telefono prima di effettuare una chiamata.
Invia vCard	Per scambiare dati via SMS, MMS, E-mail, Bluetooth.
Imposta come preferito/Reimposta preferito	Per impostare i contatti come preferiti o meno, di cui si desidera una suoneria diversa.
Elimina	Per eliminare il contatto selezionato.
Gruppo	Visualizzare, inviare SMS o E-mail al gruppo selezionato o creare, eliminare gruppi.
Elimina altri	Per eliminare i contatti contrassegnati nella rubrica corrente.
Copia tutto	Per copiare tutti i contatti sulla SIM o sul telefono, qualora vi sia spazio di memoria sufficiente.
Importa in telefono	Per copiare il contatto selezionato dalla SIM al telefono solo se è disponibile memoria a sufficienza.
Esporta in SIM	Per copiare il contatto selezionato dal telefono alla SIM solo se è disponibile memoria a sufficienza.

Impostazioni	• **Memoria predefinita**	Selezionare la posizione della memoria predefinita per i messaggi.
	• **Mio numero**	Digitare, modificare o inviare tramite SMS il proprio numero.
	• **Stato memoria**	Visualizzare lo spazio utilizzato e quello disponibile nella rubrica SIM e in quella del telefono.
	• **Sincronizzazione**	Per avviare la sincronizzazione con l'account impostato.
	• **Nascondi preferiti/Mostra preferiti**	Per nascondere o mostrare i contatti preferiti nella parte superiore dell'intero elenco dei contatti nella rubrica telefonica.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 41-42 2011-6-29 Lynn 10:58:34

9 Reg. chiamate .....

9.1 Accesso

È possibile accedere alla funzione utilizzando le seguenti opzioni:

- Selezionare dal menu principale
- Premere il tasto — nella schermata Home
- Selezionare dalla barra dei widget, quindi accedere al menu secondario desiderato.

Per il modello dual SIM, i registri delle chiamate completi della SIM1 e della SIM2 sono disponibili in questo menu.

Chiamate perse

Chiamate uscenti (RP)

Chiamate ricevute/Chiamate rifiutate

9.2 Opzioni disponibili

Toccando "**Opzioni**", è possibile accedere alle opzioni **Cancella, Invia messaggio, Salva in rubrica, Modifica prima di chiamare** e così via.

9.2.1 Imposta chiamata (1)

L'opzione consente l'accesso a varie funzioni:

Miei numeri

Digitare o modificare il numero di telefono o il numero di segreteria telefonica e confermare. Il proprio numero è generalmente scritto nella SIM card.

Fattura (2)

L'opzione consente l'accesso a varie funzioni:

Costo dell'ultima chiamata/Costo totale/Credito massimo/Azzera costo/Costo scatto	• È possibile visualizzare il costo dell'ultima chiamata, il costo totale o il credito massimo delle chiamate addebitate, modificare i costi o azzerarli e immettere il costo di uno scatto nella valuta desiderata.
Durata	• Si può vedere la durata totale delle chiamate uscenti o azzerarla.
Contat. GPRS	• Gestione del volume di dati (in kilobyte).
Bip durata	• Si può attivare o disattivare il segnale sonoro emesso nel corso della conversazione con una cadenza da precisare (immettere la frequenza e confermare premendo il tasto ☐).

Avviso chiamata

Attivare/disattivare il segnale sonoro che annuncia l'arrivo di una seconda chiamata.

(1) Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore.
(2) A seconda dell'operatore.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 43-44 2011-6-29 Lynn 10:58:34

Trasferimento chiamata

Si può attivare, disattivare o verificare lo stato dei trasferimenti verso la messaggeria vocale o un numero precisato. Sono possibili le configurazioni seguenti:

- Trasfer. tutte: trasferimento sistematico di tutte le chiamate. Apparirà l'icona .
- Trasfer. parziale: se la linea dell'utente è occupata e/o se l'utente non risponde e/o se l'utente è fuori dalla copertura di rete.

Blocco chiamate

Si può attivare o disattivare il blocco delle chiamate uscenti e entranti. Le varie opzioni sono:

Chiamate uscenti — Sono possibili le configurazioni seguenti:

- **Tutte le chiamate** — Tutte le chiamate uscenti saranno impossibili.
- **Chiamate internazionali** — Le chiamate internazionali uscenti vengono bloccate.
- **Internazionali escluso verso home** — Le chiamate uscenti vengono bloccate, ad eccezione delle chiamate dirette verso la rete dell'utente.

Chiam. entrant. — Sono possibili le configurazioni seguenti:

- **Tutte le chiamate** — Tutte le chiamate entranti vengono bloccate.
- **Roaming** — Se ci si trova all'estero, le chiamate entranti vengono bloccate.

Cancella tutti i blocchi — Disattivare tutti i blocchi delle chiamate.

Cambia password blocco — Modificare la password originale per l'attivazione del blocco delle chiamate.

Identificazione chiamante

Attivare o disattivare CLIP.

Commutazione linea (1)

Alternare tra la linea 1 e la linea 2.

Riselezione automatica

È possibile attivare o disattivare la riselezione automatica del corrispondente qualora il primo tentativo non sia riuscito.

(1) A seconda della SIM card.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 45-46 2011-6-29 Lynn 10:58:34

10 Applicazioni multimediali...

10.1 Musica.....

È possibile accedere a questa funzione dal menu principale selezionando "**Musica**".

È possibile gestire i file musicali in modo flessibile, sia nel cellulare che nella scheda memoria.

Per accedere ai file musicali, è possibile utilizzare le seguenti opzioni:

Tutti i brani	Contiene tutti i brani memorizzati sia sulla memoria del telefono che sulla scheda SD.
Lista preferiti	È possibile aggiungere i brani preferiti alla "**Lista preferiti**" tenendo premuto durante la riproduzione (max 100).
Cartelle	Categoria di brani nella cartella.
Album/Artista/ Genere	I file musicali vengono classificati per Album, Artista o Genere in base alle informazioni memorizzate nelle etichette. I file privi di tali informazioni vengono classificati come "**Altro**".
Aggiorn. brani	Per aggiornare le informazioni sui brani salvati nel telefono o nella scheda SD.

10.1.1 Modalità di riproduzione della musica

Per regolare il volume, utilizzare l'apposito tasto oppure il tasto .

10.1.2 Impostazioni

Premendo il tasto sinistro è possibile accedere alle seguenti opzioni:

Modalità riproduzione	Consente di alternare tra le opzioni **Normale, Ripeti brano, Ripeti tutto, Modalità shuffle** e **Ripeti shuffle**.
Equalizzatore	Vari stili musicali preimpostati nel telefono.
Impostazioni Bluetooth	Questa impostazione consente di riprodurre la musica nella modalità Bluetooth o Telefono o in entrambe le modalità.
Display	Attivare la visualizzazione di spettro musicale, dettagli del brano o parole.

10.1.3 Riproduzione con visualizzazione delle parole

È possibile visualizzare i testi dei brani in sincronizzazione con la musica.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 47-48 2011-6-29 Lynn 10:58:34

10.2 Immagine

Una libreria in grado di accedere alle immagini contenute in "**Mie creazioni**" nel telefono da mostrare in elenco o come presentazione diapositive, da impostare come Wallpaper, schermata di accensione/spegnimento, immagine per le chiamate in arrivo, oppure da inviare tramite MMS, e-mail, Bluetooth.

Premere una volta un'immagine per visualizzarla a schermo intero.

10.3 Video

Contiene tutti i videoclip sia della scheda SD che della scheda telefonica, e consente di eseguire diverse azioni quali la riproduzione, l'invio, l'impostazione dell'accensione/dello spegnimento del display, l'eliminazione, la ridenominazione, l'ordinamento e così via.

Streaming URL

Questa funzione consente all'utente di iniziare a guardare un video mentre è ancora in corso il download da Internet.

Tasti/icone utili:

/	Alternare tra la visualizzazione Normale e quella a schermo Intero.
/ /	Impostare la riproduzione/pausa/ripristina.
/	Impostare il livello del volume.
/	Pressione breve del tasto : Video precedente/ successivo Pressione lunga del tasto : Indietro/avanti
	Per tornare al menu precedente o uscire

10.4 Radio

Il telefono è dotato di una radio [1] con funzione RDS [2]. È possibile utilizzare l'applicazione come una normale radio, con canali salvati o visualizzando sul display le informazioni correlate al programma radiofonico se si sintonizzano stazioni che offrono il servizio Visual Radio. È possibile ascoltare la radio durante l'esecuzione di altre applicazioni.

Per utilizzare la radio, al telefono occorre collegare l'auricolare, che funziona da antenna.

Opzioni disponibili:

Lista stazioni	Accedere alla lista di stazioni salvate.
Salva stazione	Salvare la stazione correntemente sintonizzata in "**Lista stazioni**".
Ricerca autom.	Avviare la ricerca automatica delle stazioni, che vengono automaticamente salvate in "**Lista stazioni**".
Selez. manuale	Immettere la frequenza manualmente.
Spegni	Arrestare la riproduzione della radio.
Registra	Registrare la riproduzione della radio: il contenuto viene salvato automaticamente in "**Note**".
Impostazioni	Utilizzare il tasto per gestire le impostazioni.
Attiva altoparlante/ Riproduci in auricolare	Ascoltare la radio utilizzando l'altoparlante o l'auricolare.

(1) La qualità della ricezione radiofonica dipende dalla copertura della stazione ascoltata nell'area in cui ci si trova.
(2) Dipende dall'operatore di rete e dal mercato.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 49-50 2011-6-29 Lynn 10:58:34

11 Internet[1]

11.1 Miei amici

È possibile migrare le sottostrutture autonome dei siti Web in modo da rimanere in contatto con gli amici in Bebo, Friendster, Hi5, Myspace, Flickr, ecc.

11.2 Opera

Opera Mini non consente soltanto di navigare nel Web per incontrare amici, ottenere informazioni, effettuare operazioni bancarie e altro, ma è stato pensato per risparmiare tempo, utilizzando pagine Web compresse.

11.3 WAP

11.3.1 Homepage

Avviare il browser WAP con la homepage preimpostata.

11.3.2 Segnalibri

Accedere ai siti preferiti.

11.3.3 Vai a URL

Immettere l'URL del sito Wap.

11.3.4 Ultimo indirizzo Web

L'ultimo URL visitato.

[1] A seconda dell'operatore. Potrebbero essere addebitati costi di rete aggiuntivi legati al flusso di dati per la fornitura del servizio. In roaming, potrebbero essere addebitati costi aggiuntivi.

11.3.5 Pagine recenti

Pagine visualizzate di recente.

11.3.6 Pagine offline

Pagine disponibili per la visualizzazione offline.

11.3.7 Messaggi servizio

Memorizzare i messaggi push WAP.

11.3.8 Impostazioni

Personalizzare le preferenze del browser.

11.4 News

Permette di risparmiare molto tempo, fornendo aggiornamenti sulle notizie da un sito Web in un formato semplice.

Una volta effettuata l'iscrizione a un canale, è possibile registrare e gestire tutto il contenuto RSS preferito sul cellulare in qualsiasi momento e luogo.

Opzioni disponibili:

Aggiorna	Aggiornare il contenuto di un canale.
Crea canale	Creare un nuovo canale con nome e URL.
Elimina	Eliminare il canale.
Modifica	Modificare il nome o l'URL di un canale.
Aggiorna tutto	Aggiornare tutti i canali.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 51-52 2011-6-29 Lynn 10:58:35

Impostazioni	Selezionare un intervallo regolare per il recupero automatico degli aggiornamenti, l'impostazione della visualizzazione delle immagini e la connessione a un account WAP.
Attiva/Disattiva tutti gli aggiornamenti automatici	Attivare o disattivare l'aggiornamento automatico di tutti i canali.
Invia	Per condividere un canale con un amico inviandolo tramite SMS, MMS o e-mail.

11.5 Meteo

Il telefono è dotato di una funzione che permette di consultare le previsioni meteorologiche (fino a 3 giorni) delle città desiderate.

Per accedere alla funzione, premere attraverso il tasto funzione sinistro per accedere al menu principale e selezionare .

Selezionare "**AccuWeather.com**" per accedere al sito Web online, operazione che potrebbe comportare l'addebito di costi aggiuntivi.

Opzioni disponibili:

Altre info	Ricercare ulteriori informazioni meteorologiche online.
Previsioni	Visualizzare le previsioni meteorologiche di 3 giorni.
Aggiorna	Aggiornare le informazioni meteorologiche.
Città pref.	Elenco delle città preferite. È possibile aggiungere nuove città, impostare la città predefinita, eliminare la città selezionata, ecc. tramite "**Città pref.\ Opzioni**".
Impostazioni	Impostare unità, modalità di aggiornamento e rete.

11.6 Facebook

Facebook è un social network che consente di rimanere in contatto con amici e conoscenti, attraverso numerose funzioni con cui gli utenti possono interagire, quali la Bacheca, uno spazio sulla pagina del profilo di ciascun utente che permette agli amici di pubblicare messaggi. Poke, che consente di scambiarsi "poke" virtuali. Regali, una funzione che consente di inviare regali virtuali che vengono visualizzati sul profilo del destinatario. Inserzioni, che consente agli utenti di pubblicare merci classificate gratuitamente e così via.

Per aprire un account online, accedere a: http://www.facebook.com/.

11.7 mTweet

Twitter è un servizio di social networking e microblogging che ha ottenuto una grande popolarità in tutto il mondo. Questa funzione consente agli utenti di una comunità di scambiarsi aggiornamenti su notizie e idee sotto forma di messaggi o post. I post vengono visualizzati sulla pagina del profilo dell'autore e inviati ai suoi amici.

Per aprire un account online, accedere a: http://twitter.com/.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 53-54 2011-6-29 Lynn 10:58:35

12 Intrattenimento

12.1 Cronometro

Il cronometro è una semplice applicazione che consente di misurare il tempo, registrare diversi risultati e sospendere/ripristinare la misurazione.

12.2 eBook

È disponibile una libreria contenente libri elettronici (e-book) (solo file .txt e .pdb). Durante la lettura di un libro, è possibile aggiungere segnalibri o ricercare parole e frasi (**Opzioni\Trova, Opzioni\Passa a**).

Opzioni disponibili:

Apri	Aprire l'e-book corrente.
Elimina tutto	Eliminare i cookie dalla cronologia di navigazione.
Info su eBook	Visualizzare le informazioni dettagliate (titolo, dimensioni e formato) sull'e-book.
Elimina	Eliminare l'e-book corrente.
Elimina tutto	Eliminare tutti gli e-book.
Ordina	Ordinare gli e-book per nome, tipo, periodo o dimensioni.
Impostazioni globali	Impostare carattere, modalità di scorrimento, formato di visualizzazione, ecc.
Applica impostazioni globali	Selezionare questa opzione per applicare le impostazioni globali.
Guida	Tutti i tasti di scelta rapida.

Per evitare problemi con i caratteri, accertarsi che il formato di codifica sia corretto (**Impostazioni globali** o **Impostazioni\Formato codifica**).

12.3 Java

12.3.1 Avviare un'applicazione

Selezionare "**Applicazioni Java**" per avviare le applicazioni.

12.3.2 Impostazioni Java

Il menu "**Java**" consente di gestire le impostazioni Java, con le quali è possibile impostare l'audio Java, la vibrazione, la rete e identificare le dimensioni Heap disponibili.

12.3.3 Download Java

È possibile scaricare nuove applicazioni Java™ nel menù "**Java**" selezionando "**Download applicazione**" in "**Opzioni**". Viene visualizzata la lista di segnalibri Web disponibili per il download delle applicazioni.

Selezionare il segnalibri appropriato per accedere alla pagina Web desiderata.

Ad ogni gioco Java scaricato viene assegnato un display del menù principale per l'accesso diretto.

12.3.4 Rete Java

Selezionare una rete.

12.3.5 Certificati attendibili

Visualizzare informazioni dettagliate sui certificati attendibili supportati dal telefono in uso.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 55-56 2011-6-29 Lynn 10:58:35

Esenzione da responsabilità

Il download o l'esecuzione delle applicazioni non danneggia né modifica i software integrati nel presente cellulare progettato per supportare la tecnologia Java™.

TCT Mobile Limited e affiliate si esimono da qualsiasi responsabilità e garanzia per o a causa delle applicazioni usate ulteriormente dall'utente e per i software che non sono integrati nel cellulare al momento dell'acquisto.

L'acquirente è il solo ad assumersi il rischio di perdita, danno o difetto del presente apparecchio o delle applicazioni o software, così come in regola generale di tutti i danni e le conseguenze che tali applicazioni e software potrebbero causare. Le applicazioni, i software o l'installazione di alcune funzioni che andassero perduti per ragioni tecniche in seguito a sostituzione o riparazione dell'apparecchio, dovranno essere scaricate nuovamente e reinstallate dall'utente. TCT Mobile Limited e affiliate non accordano nessuna garanzia e rifiutano ogni responsabilità nel caso in cui il download o l'installazione risultino totalmente impossibili o impossibili senza aggiunta di costi.

13 Foto e Video.....

Il cellulare è dotato di una fotocamera che consente di scattare foto e acquisire video che è possibile:

- memorizzare in "**Gestione file\Mie creazioni**".
- inviare come messaggi multimediali (MMS) verso un cellulare o un indirizzo e-mail.
- inviare direttamente tramite e-mail o Bluetooth.
- utilizzare per personalizzare il display principale. (cf. pagina 75).
- selezionare come immagine associata alle chiamate entranti di un contatto nella rubrica.
- trasferire sul computer tramite cavo dati o MicroSD card.

13.1 Accedere

Selezionare nel menu principale per accedere a questa funzione.

13.2 Foto e Video

13.2.1 Scattare foto, salvare o cancellare

Il display serve da mirino. Inquadrare l'oggetto o il paesaggio e premere per scattare la foto che sarà automaticamente salvata. Se non si desidera conservarla, è possibile eliminarla direttamente.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 57-58 2011-6-29 Lynn 10:58:35

13.2.2 Impostazioni in modo Inquadratura

Prima di scattare la foto, è possibile regolare una serie di impostazioni: Dalla schermata per lo scatto delle foto, premere "**Impost.**" attraverso il tasto funzione sinistro non solo per accedere a: "**Dimens. imm.**", "**Modo fotografia**", "**Qualità immagine**", "**Timer**", "**Striature e bande orizzontali**", "**Modo notte**", "**Valore esposizione**", "**Bilanciamento del bianco**", "**Modo colore**" ma anche alle seguenti opzioni:

Mie creazioni • Accedere a "**Gest. file\Mie creazioni**" per visualizzare le foto scattate.

Memoria • Se la MicroSD card è inserita, è possibile selezionare la posizione di salvataggio.

Accesso video • Accedere alla modalità di registrazione video.

Ripristina param. • Ripristinare tutte le impostazioni ai valori predefiniti.

Dimens. imm.

Modo cattura

Qualità

Timer

Frequenza

Mie creazioni

Registrazione

Video

Ripristina

Modo notte

EV

Bilanc. bianco

Modo colore

13.2.3 Opzioni disponibili dopo l'acquisizione di una foto

Una volta scattata una foto, è possibile inviarla tramite Bluetooth, MMS ed E-mail, assegnarla ad un contatto, impostarla come sfondo oppure accedere a "**Mie creazioni**" per visualizzarla.

13.3 Video

È possibile registrare video di durata indefinita, ossia fintanto che la batteria è carica ed è disponibile memoria a sufficienza.

13.3.1 Modo inquadratura

Quando si accede alla funzione "**Video**", si entra nel modo inquadratura. Utilizzare il telefono cellulare come un mirino e premere "**Impostazioni**" per le opzioni **Valore esposizione, Modo notte, Qualità video, Registra audio, Modo colore** e **Memoria per accedere** alla **fotocamera** ed a "**Miei video**".

13.3.2 Modalità di registrazione

Scelte le impostazioni, si può iniziare la registrazione del video premendo il tasto □ .

Se si riceve una chiamata, la registrazione del video s'interromperà e un messaggio chiederà se si desidera salvarla o no.

13.3.3 Ulteriori operazioni disponibili dopo la registrazione di un video

Dopo la registrazione di un video, è possibile selezionare di inviarlo tramite E-mail, MMS, Bluetooth o passare a "**Miei video**" per riprodurlo.

Nell'elenco "**Miei video**", premere "**Opzioni**" per riprodurre il video, impostarlo come schermata di accensione/spegnimento, rinominarlo e così via.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 59-60 2011-6-29 Lynn 10:58:35

14 Profili.....

Con questo menu puoi personalizzare le suonerie per i differenti eventi e ambienti.

14.1 Generale

Per modificare le impostazioni audio, selezionare "**Opzioni\Modifica**" per visualizzare le funzioni riportate di seguito utilizzando il tasto .

Suono	Selezionare una melodia dall'elenco scorrendo verso l'alto/verso il basso.
Modo	È possibile impostare la suoneria del telefono su Normale, Discreto (suoneria con bip), Vibrazione (tutte le suonerie vengono sostituite dalla vibrazione ad eccezione degli allarmi), Vibrazione e melodia, Vibrazione poi melodia, Bip e vibrazione e Silenzioso (nessun suono ad eccezione degli allarmi; viene visualizzata l'icona).
Volume	Per regolare il volume mediante il tasto .
Bip tasti	Selezionare il tipo di bip dei tasti.
Bip messaggio	Selezionare una melodia da associare all'arrivo di nuovi messaggi.
Attivare il bip.	Selezionare una melodia per l'accensione del telefono.
Disattivare il bip.	Selezionare una melodia per lo spegnimento del telefono.

14.2 Riunione

Con questo profilo attivato, il telefono non emette suonerie né bip a meno che non sia stato impostato un allarme. Un nuovo evento provoca invece la vibrazione del telefono.

14.3 Esterno

Si tratta di un profilo pensato per gli utenti che passano molto tempo in esterni e che pertanto necessitano di suonerie con livelli di volume più alti.

14.4 Interno

Il volume di suonerie e bip viene ridotto leggermente rispetto al normale volume.

14.5 Silenzioso

Tramite questo profilo tutte le suonerie vengono disattivate, anche i suoni delle notifiche.

14.6 Modalità Aereo

Le funzioni di chiamata vocale, Bluetooth, messaggi e Wi-Fi (1) sono disabilitate. Questo profilo può essere utilizzato per aumentare la durata in standby.

(1) A seconda del modello.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 61-62 2011-6-29 Lynn 10:58:35

15 Gestione file .....

La funzione Gestione file consente di accedere a tutti i file audio e di immagini memorizzati nel telefono o nella scheda memoria.

Le due icone riportate di seguito indicano le posizioni di salvataggio di ciascun file:

Salvato nel telefono

Salvato nella scheda memoria

15.1 Miei suoni

Selezionare un file audio come suoneria per le chiamate in arrivo, tono di avviso dei messaggi, suoneria di accensione/spegnimento, tono identificativo di un contatto e così via.

Nell'album "**Miei suoni**" sono contenute le cartelle seguenti [1]:

- Musiche: brani musicali completi.
- Melodie: melodie che è possibile impostare come suonerie.
- Registrati: tutti i suoni registrati.
- Generale: contiene tutti i file audio memorizzati nel telefono o nella scheda SD.

DRM: la funzione DRM (Digital Rights Management) consente di riprodurre immagini e suoni con la protezione del copyright. I file basati sul sistema DRM e i file i cui diritti sono scaduti non verranno riprodotti automaticamente durante lo scorrimento della lista.

[1] I nomi delle cartelle integrate non possono essere modificati. Tuttavia, in alcuni casi è possibile modificare, eliminare e aggiungere voci incluse in queste cartelle.

15.2 Mie immagini

È possibile selezionare un'immagine o una foto come sfondo, schermata di accensione/spegnimento o assegnarla come immagine per una chiamata in arrivo.

Le immagini vengono visualizzate in ordine alfabetico.

15.3 Miei video

Nell'album "**Miei video**" sono contenuti i video registrati, ricevuti o scaricati.

15.4 eBook

È disponibile una libreria contenente libri elettronici (e-book) (solo file .txt e .pdb).

15.5 Mie creazioni

Questa funzione consente di memorizzare tutte le foto scattate con il cellulare.

15.6 Altro

Per memorizzare file di formati non supportati.

15.7 Telefono

Consente di accedere a tutti i file e le cartelle memorizzati nel telefono.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 63-64 2011-6-29 Lynn 10:58:35

15.8 Scheda SD

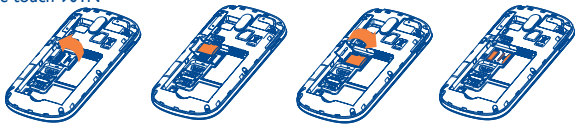
È possibile accedere a tutti i file memorizzati nella scheda SD.

Al primo inserimento di una scheda SD, verrà eseguita un'analisi e verranno create alcune cartelle predefinite.

Inserimento o rimozione della scheda di memoria:

one touch 900

one touch 901N



Per rilasciare il portascheda microSD, farlo scorrere in direzione della freccia e sollevarlo. Quindi, inserire la scheda microSD con il contatto dorato rivolto verso il basso. Infine, ruotare verso il basso il portascheda microSD e farlo scorrere nella direzione opposta per bloccarlo in posizione.

Opzioni disponibili

Apri	Aprire una cartella.
Crea cartella	Creare altre cartelle.
Cancella cartella	Rimuovere le cartelle.
Rinomina cartella	Modificare il nome della cartella.
Svuota cartella	Eliminare tutti i file contenuti in una cartella.
Scheda SD	Formattare o visualizzare lo stato della scheda memoria.

15.9 Gestione di suoni, immagini, video e altro

A seconda dell'elemento selezionato, è possibile accedere ad alcune delle funzioni seguenti:

Vedi	Visualizzare l'immagine selezionata.
Play	Riprodurre il video/i suoni selezionati.
Invia (1)	Inviare il suono, l'immagine,il video o l'applicazione Java.
Elimina	Eliminare il suono, l'immagine o il video selezionati (non disponibile per gli elementi integrati).
Imposta come	• Immagine→sfondo, Accensione/Spegnimento, assegnazione a un contatto. • Suono→suoneria, bip messaggio, Accensione/Spegnimento, assegnazione a un contatto. • Video→Accensione/Spegnimento.
Seleziona/Annulla selezione	Selezionare/Deselezionare un file per eseguire ulteriori operazioni. Premere il tasto funzione sinistro sul menu Seleziona per selezionarle direttamente.
Download	Scaricare nuovi elementi.
Rinomina	Rinominare il suono, l'immagine o il video.
Ordina	Ordinare i file per nome, tipo, ora e dimensioni.
Sposta nel telefono/ Scheda SD	Per spostare un file dalla memoria del telefono alla scheda SD e viceversa.
Proprietà	Visualizzare parte del contenuto dei tag ID3 dei file MP3.
Attiva	Opzione file DRM.
Copia nel telefono/ Scheda SD	Per copiare un file sulla memoria del telefono o sulla scheda SD.
Presentazione immagini	Presentare immagini in un elenco, nella presentazione diapositive, in visualizzazione.
Elimina tutto	Eliminare tutti i file ad eccezione di quelli integrati.

(1) I file contrassegnati dall'icona non possono essere inviati.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 65-66 2011-6-29 Lynn 10:58:35

15.10 Formati e compatibilità (1)

- Suoni: mp3, m4a, aac, midi, wav, amr, wma
- Immagini: jpg, gif, wbmp, bmp
- Video: 3gp, H.263, MPEG4, H.264

15.11 Stato memoria

Indica la quantità di spazio utilizzato e la quantità di spazio libero sul telefono e sulla scheda SD (se presente).

15.11.1 Telefono

Consente di visualizzare lo spazio di memoria disponibile.

La memoria del telefono viene condivisa tra varie funzioni: rubrica, agenda, messaggi, immagini, melodie, giochi e video.

15.11.2 MicroSD card

Consente di visualizzare la quantità di memoria disponibile nella MicroSD card.

Si consiglia di salvare i file di grandi dimensioni (quali i brani musicali) nella MicroSD card.

(1) A seconda del prodotto e del mercato.

16 Bluetooth™ (1).....

Accedere a questa funzione premendo attraverso il tasto funzione sinistro dalla schermata Home per visualizzare il menu principale, quindi selezionare "**Bluetooth**".

Per usare il cellulare con il dispositivo Bluetooth, si procede in due fasi:

- Abbinare e registrare il dispositivo al cellulare.
- Selezionarlo per usarlo in Vivavoce. Durante la conversazione si può collegare un solo dispositivo audio Bluetooth (l'auricolare o il kit veicolare).

Abbinare e registrare il dispositivo al cellulare

Attivare la funzione Bluetooth selezionando l'opzione "**Strumenti\Bluetooth\Attivazione\Attivato**". Poi, selezionare il menu "**Lista dispositivi/Cerca**" per cercare qualche dispositivo Bluetooth. Dalla lista individuare il dispositivo e selezionare "**Scegli**" per connettersi. Se il dispositivo Bluetooth non è dotato di tastiera, digitare la password predefinita per registrarlo nel cellulare. Se il dispositivo Bluetooth è dotato di tastiera o tastierino numerico, registrarlo digitando la stessa password sia sul cellulare che sul dispositivo.

Premere "**Opzioni**" per visualizzare le opzioni servizio, rinomina, autorizzazione, elimina ed elimina tutto dall'elenco dei dispositivi connessi.

Ricordarsi di accendere il dispositivo Bluetooth e di attivare la modalità Abbinamento quando lo si collega al cellulare.

(1) Si consiglia di utilizzare gli auricolari Bluetooth Alcatel, che sono stati testati e sono risultati compatibili con il telefono. Per ulteriori informazioni sugli auricolari Bluetooth Alcatel, è possibile visitare il sito Web all'indirizzo www.alcatelonetouch.com.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 67-68 2011-6-29 Lynn 10:58:35

Visibilità

Selezionare se nascondere il dispositivo o renderlo visibile a tutti.

Nome telefono

Il nome del proprio telefono, che è visibile agli altri, può essere cambiato.

Funzioni disponibili

Trasmissione dati	Scambiare file con un altro dispositivo Bluetooth.
Gestire chiamata	Effettuare o ricevere una chiamata con l'auricolare Bluetooth.
Ascoltare	Compatibile con il profilo A2DP.
Profilo PBAP (profilo di accesso alla rubrica del telefono)	Consente di accedere in modo semplice ai contatti della rubrica e della memoria chiamate, nonché di utilizzare i contatti anche con i kit veicolari o l'auricolare Bluetooth, se il profilo PBAP è supportato.
Dialup a profilo di rete	La connessione di rete può essere attivata tramite Bluetooth.

Attivare sempre Bluetooth nel cellulare prima di collegarlo a un dispositivo Bluetooth. È bene sapere che l'attivazione di Bluetooth influisce leggermente sulla durata di vita delle batterie del cellulare.

La tecnologia Bluetooth consente collegamenti senza filo fra dispositivi compatibili Bluetooth entro un breve raggio. Accertarsi che l'auricolare Bluetooth o il kit per auto Bluetooth e il telefono cellulare siano nello stesso raggio e impostati come visibili.

17 Wi-Fi (1) .....

Utilizzando la funzione Wi-Fi, è possibile connettersi a Internet quando il telefono si trova nel raggio di una rete senza fili. La funzione Wi-Fi può essere utilizzata sul telefono anche quando non è inserita alcuna scheda SIM.

Per accedere a questa funzione, premere per aprire il menu principale e selezionare .

Connessione e disconnessione a una rete senza fili

Per connettersi a una rete Wi-Fi, seguire una delle due procedure riportate di seguito:

- Premere "**Connetti**"
- Selezionare "**Opzioni\Connetti**"

Se la rete selezionata è protetta, occorre immettere una password o altre credenziali (contattare l'operatore di rete per informazioni).

Al termine, selezionare "**Opzioni\Fatto**".

Per disconnettersi da una rete Wi-Fi, selezionare "**Opzioni\Disconnetti**".

Opzioni disponibili:

Aggiungi	Premere per aggiungere nuove reti Wi-Fi quando la funzione Wi-Fi è abilitata
Aggiorna	Premere per aggiornare tutte le reti Wi-Fi disponibili
Modifica	Premere per modificare la rete
Elimina	Premere per eliminare la rete
Cambia priorità	Premere per assegnare la priorità alle reti
Stato Wi-Fi	Premere per controllare lo stato della funzione WLAN
Disabilita Wi-Fi	Premere per disattivare la funzione WLAN

(1) A seconda del modello.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 69-70 2011-6-29 Lynn 10:58:36

18 Altro

18.1 Agenda

Dal menù principale, è possibile accedere a questo menù, in cui è disponibile un calendario mensile che consente di registrare riunioni e appuntamenti importanti, ecc. I giorni contenenti eventi sono evidenziati da colori diversi.

Opzioni disponibili:

Appuntamenti di oggi	Consultare gli appuntamenti del giorno.
Appuntamenti	Consultare tutti gli appuntamenti creati.
Vai a data	Immettere la data desiderate affinché venga evidenziata immediatamente.
Crea	Creare un appuntamento.
Sincronizzazione	Eseguire la sincronizzazione con l'account impostato.
Impostazioni	Impostare il primo giorno della settimana e la prima settimana dell'anno.

18.2 Calcolatrice

Accedere a questa funzione a partire dal menù principale, selezionando "**Calcolatrice**".

Immettere un numero, selezionare il tipo di operazione da eseguire utilizzando i tasti di navigazione, quindi immettere il secondo numero e selezionare "=" per visualizzare il risultato.

Al termine dell'operazione, è possibile selezionare "**Cancella**" per cancellare i numeri ed eseguire una nuova operazione.

Per tornare al menu principale, selezionare "**Indietro**".

Per tornare alla schermata Home, premere il tasto .

18.3 Note

È possibile creare una nota di testo o vocale accedendo a "**Note**" dal menu principale.

Opzioni disponibili:

Apri	Aprire e visualizzare una nota.
Invia	Inviare tramite SMS, MMS, e-mail o Bluetooth.
Crea nuova nota di testo/nuovo prom. vocale	Aggiungere una nuova nota di testo o un nuovo promemoria vocale.
Rinomina	Rinominare la nota.
Elimina	Eliminare una nota.
Elimina tutto	Eliminare tutte le note.

Durante la registrazione di un promemoria vocale, è possibile specificare il formato audio (AMR, WAV o AWB), la qualità (Alta/Bassa) e la memoria (Telefono, Scheda SD).

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 71-72 2011-6-29 Lynn 10:58:36

18.4 Elenco attività

Consente di gestire e registrare in modo semplice l'avanzamento delle attività con priorità. Tutte le attività vengono ordinate per data di scadenza.

Opzioni disponibili:

Vedi	Visualizzare l'attività corrente.
Crea	Aggiungere un'attività.
Elimina	Eliminare l'attività corrente.
Segna come già fatto/ Segna come non fatto	Modificare lo stato delle attività.

18.5 Orologio

18.5.1 Allarme

Il cellulare include un allarme integrato dotato della funzione di ripetizione. È possibile impostare fino a cinque allarmi diversi e selezionare o meno la ripetizione.

Ripeti	È possibile selezionare **Una volta** (impostazione predefinita)/**Ogni giorno**/**Giorni** oppure personalizzare la ripetizione dell'allarme.
Ripeti	L'allarme viene attivato a intervalli regolari.
Modo	È possibile selezionare la modalità relativa alla suoneria: **Suoneria**, **Solo vibrazione**, **Radio** [1] o **Vibrazione e suoneria**.
Melodia	È possibile scegliere una melodia quale suoneria di allarme.

[1] Per utilizzare la Radio FM come allarme si deve inserire l'auricolare. Il telefono si avvierà automaticamente prima dell'accensione della Radio.

18.5.2 Orologio

L'orologio con fusi orari mostra l'ora locale corrente e l'ora in città diverse. È possibile visualizzare un massimo di 3 città contemporaneamente.

18.5.3 Data e ora

Consente di definire le impostazioni di data e ora, incluso il formato delle 12 o delle 24 ore.

È inoltre possibile impostare l'ora legale.

18.6 Convertitore

È possibile convertire pesi e lunghezze selezionando l'unità di misura desiderata, quindi toccando per immettere le cifre. Infine, confermare con "**OK**".

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 73-74 2011-6-29 Lynn 10:58:36

19 Impostazioni

A partire dal menù principale, selezionare l'icona di menu , quindi la funzione desiderata per personalizzare il telefono.

19.1 Impostazioni del telefono

19.1.1 Display

Sfondo

Lo sfondo viene visualizzato all'accensione del telefono.

Selezionando "**Sfondo**", è possibile personalizzare lo sfondo sostituendo l'immagine o l'animazione predefinita visualizzate sul telefono.

Tema

La funzione consente di personalizzare lo stile grafico e i colori del cellulare.

Accensione/Spegnimento (1)

È possibile personalizzare l'animazione o l'immagine che viene visualizzata all'accensione del telefono.

Anche il display OFF può essere personalizzato con un'immagine o un'animazione.

Luminosità

È possibile regolare il livello di luminosità del display LCD utilizzando il tasto .

(1) A seconda dell'operatore.

Retroilluminazione

- **Display** Consente di ridurre la luminosità per migliorare le prestazioni della batteria e risparmiare il consumo energetico nei momenti di inattività prevista.
- **Tastiera** È possibile personalizzare l'illuminazione della tastiera selezionando **Sì**/**No** oppure immettendo direttamente la durata desiderata.

19.1.2 Lingue (1)

Consente di visualizzare la lingua da utilizzare per la scrittura dei messaggi. L'opzione "**Automatico**" permette di selezionare la lingua in base alla rete locale (se disponibile).

19.1.3 Auricolare

È possibile alternare la riproduzione dell'audio (chiamate entranti, bip dei messaggi e degli allarmi, ecc.) tra **Auricolare solo** e **Auricolare e vivavoce**.

19.1.4 Modo immiss. (2)

Consultare il capitolo "Modo immissione caratteri latini" a pagina 83. Oltre alla tabella dei caratteri specifici per cirillico e cinese, il telefono dispone di altri modi di immissione. Questa funzione consente di scrivere brevi messaggi e inserire nella rubrica i nominativi con caratteri speciali.

19.1.5 Tastiera

Tasti numerici

Personalizzando i tasti, è possibile accedere direttamente alle funzioni dalla schermata Home.

Tasti Fn combinati

Premendo il tasto Fn insieme ad altri tasti, è possibile accedere ad alcune funzioni (vedere pagina 18).

(1) Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore.
(2) A seconda della lingua.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 75-76 2011-6-29 Lynn 10:58:36

Tasti funzione, tasto di navigazione e tasto laterale

Questi tasti hanno funzioni predefinite che variano da un modello all'altro (servizi operatore, accesso ai giochi o Giochi e applicazioni...). È possibile personalizzarli [1] , assegnare a ciascun tasto funzioni, numeri da contatti e URL secondo le proprie esigenze.

19.1.6 Sensibilità di navigazione

È possibile regolare la sensibilità del tasto di navigazione in base alle proprie preferenze.

19.1.7 Blocco autom.

La tastiera verrà bloccata automaticamente oppure è possibile bloccarla manualmente premendo a lungo il tasto .

Sblocca

Premere il tasto e confermare premendo il tasto funzione sinistro.

19.1.8 Barra dei widget

Dalla barra dei widget è possibile accedere rapidamente alle funzioni utilizzate con maggiore frequenza. Quando attivata, scorrere a sinistra/destra per accedere ai collegamenti delle applicazioni uno ad uno e scorrere su/giù per accedere ad un elenco di azioni disponibili delle applicazioni selezionate. È possibile scegliere di visualizzare, nascondere o modificare la barra dei widget (vedere pagina 23).

19.2 Impostazioni delle chiamate

Vedere a pagina 44.

[1] A seconda dell'operatore.

19.3 Sicurezza

Blocca SIM	Il codice di protezione della SIM card viene richiesto ad ogni accensione del telefono (se il codice è attivato).
PIN	Modificare il codice PIN.
PIN2	Un codice di protezione di alcune funzioni della SIM card (Fattura/Costi/FDN, ecc.) viene richiesto al momento del loro utilizzo (se il codice è attivato). Selezionare l'opzione per impostare un codice nuovo (da 4 a 8 cifre).
Blocco telefono	Viene richiesto ad ogni accensione del telefono (se il codice è attivato).
Modificare il codice PIN.	Modificare la password del telefono (password iniziale: 1234).
Numero fisso	Consente di bloccare il telefono affinché sia possibile comporre soltanto alcuni numeri o numeri con determinati prefissi. Per attivare questa funzione il codice PIN2 è obbligatorio.

19.4 Reti

Selezione rete

Reti prefer.	• Lista delle reti alle quali si desidera collegarsi di preferenza.
Seleziona rete	• La selezione della rete alla quale collegarsi deve essere effettuata dall'utente.
Modo ricerca	• Il tipo di collegamento alla rete può essere impostato su "**Manuale**" e "**Automatico**".

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 77-78 2011-6-29 Lynn 10:58:36

Selezione del servizio [1]

GSM/GPRS • È disponibile solo il servizio di rete GSM/GPRS.

WCDMA • È disponibile solo il servizio di rete WCDMA.

Dual mode • Sono disponibili entrambi i servizi di rete GSM/GPRS e WCDMA, con priorità a WCDMA.

Collegamento GPRS [2]

Se necessario • Attivazione del modo GPRS in funzione dei requisiti del collegamento.

Sempre • Modo GPRS sempre attivo.

Roaming internazionale GPRS • I servizi dati GPRS possono essere utilizzati durante il roaming all'estero.

19.5 Impostaz. connettività

Insieme di impostazioni dei profili per messaggeria (MMS, e-mail, ecc.) e connessione Web.

[1] Solo per la rete 3G.
[2] A seconda della disponibilità della rete.

19.6 Selezione del modo

Modo dinamico Selezionare per attivare sempre la schermata di richiesta di selezione della scheda SIM da utilizzare all'accensione del telefono. Dal display, è possibile selezionare Dual SIM/SIM1/SIM2 attivata come desiderato

Modo statico Selezionare per disattivare la schermata di richiesta di selezione della scheda SIM da utilizzare all'accensione del telefono.

19.7 Impostazioni dual SIM

Dual Sim attivato Per mantenere attive entrambe le schede SIM.

Solo SIM1 attivata Per mantenere attiva solo la SIM1.

Solo SIM2 attivata Per mantenere attiva solo la SIM2.

Modalità aereo Vedere pagina 62.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 79-80 2011-6-29 Lynn 10:58:36

20 Servizi supplementari del cellulare .....

20.1 PC Software Suite

Si possono scaricare gratuitamente dal sito web gli aggiornamenti del software. Il pacchetto PC comprende :

- **Backup/ripristino**
  Si può fare un backup dei dati importanti del cellulare e ripristinarli se necessario.
- **Modem 3G (WCDMA)/EDGE/GPRS**
  Usare il cellulare per collegare il PC a Internet.
- **Personalizzazioni multimediali**
  Personalizzare il cellulare con immagini, animazioni, video e melodie.
- **Messaggi**
  Si possono facilmente scrivere SMS/MMS sul PC e trasferirli nel cellulare.

Sistemi operativi supportati

Windows XP/Vista/Windows 7.

20.2 One Touch Upgrade

Utilizzando lo strumento One Touch Upgrade, è possibile aggiornare il software del telefono dal PC.

Scaricare One Touch Upgrade dal sito Web di ALCATEL (www.alcatelonetouch.com) e installarlo sul PC. Avviare lo strumento e aggiornare il telefono attenendosi alle istruzioni (fare riferimento alla guida utente fornita con lo strumento).

Il telefono verrà così aggiornato con il software più recente.

Con il processo di aggiornamento, tutte le informazioni personali verranno perse definitivamente. Prima di effettuare l'aggiornamento, si consiglia di eseguire un backup dei dati personali utilizzando PC Suite.

20.3 Webcam (1)

È possibile utilizzare il telefono come webcam per la messaggeria istantanea sul PC.

- Collegare il telefono al PC mediante un cavo USB.
- Accedere alla cartella "**Risorse del computer**" del PC e individuare il dispositivo video USB (in Scanner e fotocamere digitali).

(1) L'uso della webcam può variare in base al sistema operativo del proprio PC.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 81-82 2011-6-29 Lynn 10:58:36

21 Immissione caratteri latini/ tabella dei caratteri .....

Per la scrittura dei messaggi, sono disponibili due metodi:

- Normale
- Modalità CooTek

Normale

Consente di digitare il testo selezionando le lettere o una sequenza di caratteri.

Modalità CooTek

Questa modalità consente di eseguire la scrittura assistita mediante tastiera fisica e supporta l'immissione multilingue.

Immissione mediante tastiera

Tasto :
- Pressione singola: Immettere una lettera maiuscola
- Pressione doppia: Bloccare la tastiera sul modo di immissione di lettere maiuscole
Tasto :
- Pressione singola: Immettere un carattere della metà superiore.
- Pressione doppia: Bloccare la tastiera sul modo di immissione dei caratteri della metà superiore
Tasto :
- Pressione breve: Immettere uno spazio
- Pressione prolungata: Accesso all'elenco delle lingue
- Tenere premuto il tasto Fn, quindi premere il tasto Spazio per selezionare il metodo di immissione
Tasto :
- Pressione breve: Cancellare un carattere per volta
- Pressione lunga: Cancellare tutti i caratteri
Tasto :
- Conferma di un'opzione
- Andare a capo
Tasto :
- Accesso alla tabella dei simboli
- Tenere premuto il tasto Fn, quindi premere il tasto SYM per accedere alla tabella delle emoticon
PLMN/SPN/Homezone
12:48
ALCATEL

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 83-84
2011-6-29 Lynn 10:58:36

22 Garanzia del telefono.....

Se nella confezione è presente un certificato di garanzia, fare riferimentio alle norme in esso contenute, altrimento valgono le norme di seguito riportate. Il telefono è garantito contro eventuali difetti o problemi di funzionamento che potrebbero verificarsi in condizioni di utilizzo nomale durante il periodo di validità della garanzia di dodici (12) mesi [1] dalla data di acquisto indicata sulla fattura originale.

Le batterie [2] e gli accessori venduti con il telefono sono coperti da garanzia contro qualsiasi difetto eventualmente riscontrato durante i primi sei (6) mesi [1] a partire dalla data di acquisto, come attestato nella fattura originale.

In caso di difetti del telefono che ne impediscono il normale utilizzo, informare immediatamente il rivenditore e consegnargli il dispositivo assieme alla fattura originale.

Se il difetto viene confermato, il telefono o la parte difettosa verranno sostituiti o riparati, secondo necessità. I telefoni e gli accessori riparati sono coperti da una garanzia di un (1) mese per lo stesso difetto. La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuati utilizzando componenti rimessi a nuovo con funzionalità equivalenti.

La presente garanzia copre il costo dei pezzi di ricambio e della manodopera, ad esclusione di ogni altro costo.

[1] Il periodo della garanzia potrebbe variare in base al paese.

[2] La durata della batteria ricaricabile del telefono cellulare, in termini di autonomia di conversazione, in standby e vita utile totale, dipende dalle condizioni di utilizzo e dalla configurazione di rete. Essendo le batterie considerate come componenti usurabili, le specifiche tecniche indicano che le prestazioni ottimali del telefono possono essere ottenute nei primi dei mesi dall'acquisto e per circa 200 ricariche.

La presente garanzia non si applica per difetti del telefono e/o degli accessori causati da (senza limitazioni):

1) uso non conforme alle istruzioni di utilizzo e installazione o agli standard tecnici e di sicurezza in vigore nell'area geografica in cui viene utilizzato il telefono,

2) collegamento a dispositivi non in dotazione o non consigliati da TCT Mobile Limited,

3) modifica o riparazione effettuate da persone non autorizzate da TCT Mobile Limited, dalle relative affiliate o dal proprio rivenditore,

4) condizioni atmosferiche avverse, fulmini, incendi, umidità, infiltrazione di liquidi o cibo, prodotti chimici, download di file, cadute, voltaggio elevato, corrosione, ossidazione, ecc.

Il telefono non verrà riparato qualora etichette e numeri di serie (IMEI) siano stati rimossi o alterati.

Oltre alla presente garanzia limitata scritta o alla garanzia obbligatoria fornita dalla propria giurisdizione, non vengono fornite ulteriori garanzie espresse (scritte, orali o implicite).

In nessun caso TCT Mobile Limited o le relative affiliate potranno essere ritenute responsabili di danni accidentali o consequenziali di qualsiasi natura, incluse (ma non limitatamente a) perdite commerciali o finanziarie oppure danni, perdite di dati o perdite di immagini, se non nei limiti autorizzati dalla legge.

Alcuni paesi/stati non consentono l'esclusione o la limitazione di responsabilità in merito a danni accidentali o consequenziali, né la limitazione della durata delle garanzie implicite; pertanto le limitazioni o esclusioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

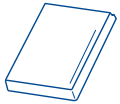
IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 85-86 2011-6-29 Lynn 10:58:36

23 Accessori (1) .....

L'ultima generazione di telefoni mobili GSM di Alcatel offre una funzione integrata Viva Voce che consente di usare il telefono collocato ad una certa distanza, per esempio su un tavolo. Coloro che desiderano mantenere una certa riservatezza alle proprie conversazioni telefoniche possono disporre di un auricolare.

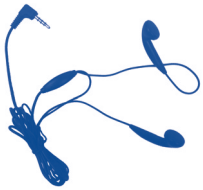
Caricabatterie standard

Caricabatterie per il Regno Unito



Batteria

Cavo USB



Auricolare stereo

Usare il telefono esclusivamente con le batterie, i caricabatterie e gli accessori Alcatel inclusi nella confezione.

(1) Le immagini sono esclusivamente di riferimento.

24 Problemi e soluzioni.....

Prima di rivolgersi al servizio assistenza, si consiglia di seguire le istruzioni seguenti:

- Si consiglia di spegnere ogni tanto il cellulare al fine di ottimizzarne le prestazioni
- Si consiglia di caricare completamente la batteria ( ) per un funzionamento ottimale
- Evitare di salvare ingenti volumi di dati nel telefono in quanto le prestazioni stesse del telefono potrebbero risentirne

e di effettuare i controlli seguenti:

Il cellulare non si accende

- Premere fino all'accensione del display
- Controllare il livello di carica della batteria
- Controllare i contatti della batteria, estrarre e inserire di nuovo la batteria e riaccendere il telefono

Il cellulare non risponde ai comandi da parecchi minuti

- Premere il tasto
- Estrarre la batteria e inserirla di nuovo, quindi riaccendere il cellulare

Il display è di difficile lettura

- Pulire il display
- Usare il cellulare nelle condizioni consigliate

Il cellulare si spegne da solo

- Controllare che i tasti siano bloccati quando non viene usato
- Controllare il livello di carica della batteria

Il cellulare non si carica correttamente

- Accertarsi che la batteria non sia completamente scarica. Se la batteria è esaurita, occorre attendere circa 20 minuti prima di visualizzare l'indicatore di carica della batteria sullo schermo
- Accertarsi che la carica venga effettuata in condizioni normali (da 0°C a +40°C)
- Accertarsi che la batteria sia inserita. Inserirla prima di collegare il caricabatterie
- Accertarsi di utilizzare una batteria Alcatel e il caricabatterie incluso nella confezione
- Se ci si trova all'estero, verificare la compatibilità della corrente elettrica

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 87-88 2011-6-29 Lynn 10:58:36

Il cellulare non si collega alla rete

- Spostarsi in un altro posto per vedere se il cellulare riesce a captare una rete
- Rivolgersi all'operatore per verificare la copertura della rete
- Rivolgersi all'operatore per verificare la validità della SIM card
- Tentare la selezione manuale della rete disponibile/delle reti disponibili (cf. pagina 78)
- Provare più tardi nel caso la rete sia sovraccarica

Errore della SIM card

- Controllare che la SIM card sia inserita correttamente (cf. pagina 14)
- Chiedere all'operatore se la SIM card è compatibile con 3V o 1,8V, le vecchie SIM 5V non possono più essere usate
- Controllare che il chip della SIM card non sia danneggiato e non presenti scalfiture

Chiamata uscente impossibile

- Assicurarsi di aver composto il numero giusto e premere il tasto —
- Per le chiamate internazionali controllare il codice del paese o della zona desiderata
- Verificare che il cellulare sia collegato ad una rete e che la rete non sia sovraccarica o non disponibile
- Controllare con l'operatore l'abbonamento (credito, validità della SIM card, ecc.)
- Verificare che non sia attivato il blocco delle chiamate uscenti (cf. pagina 45)

Chiamata entrante impossibile

- Controllare che il cellulare sia acceso e collegato ad una rete (controllare se la rete è sovraccarica o non disponibile)
- Controllare con l'operatore l'abbonamento (credito, validità della SIM card, ecc.)
- Verificare che non sia attivato il trasferimento delle chiamate entranti (cf. pagina 45)
- Verificare che non sia attivato un blocco per certe chiamate

Il nome del chiamante non è visualizzato all'arrivo della chiamata

- Controllare che il servizio sia compreso nell'abbonamento con l'operatore
- Il corrispondente non consente la visualizzazione del suo numero

La qualità audio delle chiamate non è ottimale

- Durante la conversazione si può regolare il tramite l'apposito tasto
- Verificare la potenza del segnale di rete

Alcune funzioni descritte nel manuale non possono essere usate

- Verificare presso l'operatore la disponibilità del servizio in base all'abbonamento sottoscritto
- Verificare che la funzione non richieda un accessorio Alcatel

Il numero di telefono non viene inviato quando lo si seleziona dalla rubrica

- Verificare che il numero sia registrato correttamente nel contatto
- Verificare che il prefisso del paese, se si telefona all'estero, sia stato selezionato

Non si possono più aggiungere contatti alla rubrica

- Controllare che la rubrica della SIM card non sia satura, cancellare alcuni contatti o salvare alcuni contatti nella rubrica del telefono (professionale o personale)

I corrispondenti non possono più lasciare messaggi sulla messaggeria

- Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore

Impossibile accedere alla messaggeria vocale

- Controllare che il numero della messaggeria vocale dell'operatore sia registrato in "**Miei numeri**"
- Provare più tardi se la rete è occupata

Impossibile inviare e ricevere MMS

- Verificare che la memoria del cellulare non sia satura
- Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore e controllare i parametri MMS (cf. pagina 32)
- Controllare presso l'operatore il numero del centro servizi o il profilo MMS
- Provare più tardi, il centro servizi potrebbe essere saturo

Nella schermata di standby viene visualizzata l'icona lampeggiante

- Sono stati registrati troppi SMS nella memoria della SIM card; cancellarne alcuni oppure archiviarli nella memoria del telefono

Viene visualizzato "Nessun servizio"

- Ci si trova al di fuori della zona di copertura di rete

Sono stati inseriti 3 codici PIN sbagliati

- Contattare l'operatore per ottenere il codice PUK (Personal Unblocking Key)

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 89-90 2011-6-29 Lynn 10:58:37

Impossibile collegare il cellulare con il PC

- Installare prima il PC Software Suite di Alcatel
- Usare "Installare la connessione" ed eseguire l'installazione
- Verificare che il computer corrisponda alle specifiche richieste per l'installazione del PC Software Suite di Alcatel

Impossibile scaricare nuovi file

- Verificare lo spazio memoria libero
- Cancellare alcuni file
- Selezionare la MicroSD Card per salvare i file scaricati
- Controllare con l'operatore le condizioni dell'abbonamento sottoscritto

Il telefono non è rilevato dagli altri tramite Bluetooth

- Assicurarsi che il Bluetooth sia attivato e che il cellulare sia visibile agli altri utenti (cf. pagina 68)

Il telefono è bloccato, non si accende

- Accertarsi che la batteria non sia completamente scarica o danneggiata
- **Rimuovere la batteria e la SIM card**, quindi reinstallarle per accendere il telefono se non funziona ancora
- Tenere premuto il tasto # e premere brevemente il tasto di accensione e spegnimento per reimpostare il telefono

TUTTI i dati personali contenuti nel telefono (contatti, foto, messaggi e file, applicazioni scaricate quali giochi Java) verranno persi **in modo permanente**.

Come ottimizzare la durata della batteria

- Accertarsi di avere caricato la batteria per un minimo di 3 ore
- In seguito alla carica parziale, l'indicatore del livello di carica della batteria potrebbe non essere accurato. Per ottenere l'indicazione esatta, attendere almeno 20 minuti dalla rimozione del caricabatterie
- Attivare la retroilluminazione quando richiesto
- Prolungare quanto più possibile l'intervallo di controllo automatico delle e-mail
- Aggiornare notizie e bollettini meteorologici manualmente su richiesta oppure impostare il controllo automatico su un intervallo più lungo
- Uscire dalle applicazioni Java in esecuzione in background se non vengono utilizzate a lungo
- Disattivare la funzione Bluetooth quando non viene utilizzata

ALCATEL è un marchio di fabbrica di Alcatel-Lucent utilizzato su licenza da TCT Mobile Limited.

Tutti i diritti riservati © Copyright 2011 TCT Mobile Limited.

TCT Mobile Limited si riserva il diritto di modificare il materiale o le specifiche tecniche senza alcun preavviso.

IP3420_900_901N_UM_Ita_09_110629.indd 91-92 2011-6-29 Lynn 10:58:37